

## DIRETTIVI

### DIRETTIVA TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI 2014/78/UE

tas-17 ta' Ġunju 2014

**li temenda l-Annessi I, II, III, IV u V tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità <sup>(1)</sup>, u b'mod partikulari l-punti (c) u (d) tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 14 tagħha,

Wara konsultazzjoni mal-Istati Membri kkonċernati,

Billi:

- (1) Fid-dawl taż-żieda fil-kummerċ internazzjonali, u sabiex jitharsu l-pjanti, il-prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra, huwa teknikament ġustifikat, u konsistenti mar-riskju involut ta' pesti, li l-organiżmi ta' hsara *Agrilus anxius* Gory u *Anthonomus eugenii* Cano jiżiedu mas-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness I tad-Direttiva 2000/29/KE.
- (2) Sabiex jitharsu l-produttjoni u l-kummerċ tal-pjanti, tal-prodotti tal-pjanti u ta' oġġetti oħra, huwa teknikament ġustifikat, u konsistenti mar-riskju involut ta' pesti, li l-organiżmi ta' hsara *Agrilus planipennis* Fairmaire, il-batterju tat-tħaddir taċ-ċitru u *Diaphorina citri* Kuway jithassru mis-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness II tad-Direttiva 2000/29/KE, u li jiżiedu mas-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness I tad-Direttiva 2000/29/KE.
- (3) Il-preżenza tal-organiżmi ta' hsara *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner and Bühner) Nickle *et al.* u *Trioza erytrae* Del Guercio tippreżenta riskju inaccettabbli għall-produttjoni u l-kummerċ tal-pjanti, tal-prodotti tal-pjanti u ta' oġġetti oħra. Għaldaqstant, huwa teknikament ġustifikat, u konsistenti mar-riskju involut ta' pesti, li daww l-organiżmi ta' hsara jiġu ttrasferiti mill-Anness II tad-Direttiva 2000/29/KE għall-Anness I tagħha. Tagħrif imressaq mill-Portugall juri li daww l-organiżmi ta' hsara mhux magħruf li jeżistu fl-Unjoni. Għaldaqstant, għandhom jiżiedu mas-Sezzjoni II tal-Parti A tal-Anness I tad-Direttiva 2000/29/KE.
- (4) Huwa teknikament ġustifikat, u konsistenti mar-riskju involut ta' pesti, li jithassru l-organiżmi ta' hsara *Monilinia fructicola* (Winter) Honey mis-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness I u *Ciborinia camelliae* Kohn mis-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness II tad-Direttiva 2000/29/KE, billi daww l-organiżmi ta' hsara naxterdu u huma stabbiliti f'parti kbira tal-Unjoni, u l-eċċidju mizura mhi vjabbli biex teqridhom jew biex ttrażżan it-tixrid tagħhom.
- (5) Huwa teknikament ġustifikat, u konsistenti mar-riskju involut ta' pesti, li jithassar l-organiżmu *Citrus vein enation woody* gall mis-Sezzjoni II tal-Parti A tal-Anness II tad-Direttiva 2000/29/KE, fid-dawl tal-osservazzjoni tal-impatt baxx tiegħu.
- (6) Ċerti pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra aktarx li fihom l-organiżmi ta' hsara li ġejjin: *Agrilus anxius* Gory, *Agrilus planipennis* Fairmaire, *Amauromyza maculosa* (Malloch), *Anthonomus eugenii* Cano, *Bemisia tabaci* Genn. (popolazzjonijiet mhux Ewropej), *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner u Bühner) Nickle *et al.*, *Citrus greening bacterium*, *Diaphorina citri* Kuway, *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev, *Helicoverpa armigera* (Hübner), *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard), *Liriomyza sativae* (Blanchard), *Liriomyza trifolii* (Burgess), *Spodoptera eridania* (Cramer), *Spodoptera frugiperda* Smith, *Spodoptera litura* (Fabricius), *Spodoptera littoralis* (Boisd.) u *Trioza erytrae* Del Guercio, li huma elenkati, jew se jiġu elenkati, fil-Parti A tal-Annessi I jew II tad-Direttiva 2000/29/KE. L-iżviluppi fl-għarfien xjentifiku u tekniku juru li r-rekwiżiti speċjali stipulati fil-Parti A tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE mhumiex xierqa biex inaqqsu, sa livell accettabbli, ir-riskju fitosanitarju kkaġunat mill-introduzzjoni ta' daww il-pjanti, prodotti tal-pjanti jew oġġetti oħra fl-Unjoni, u mill-moviment tagħhom fl-Unjoni. Għaldaqstant, jeħtieġ li daww ir-rekwiżiti

<sup>(1)</sup> ĠUL 169, 10.7.2000, p. 1.

speċjali jiġu emendati, u li jiżiedu rekwiżiti speċjali addizzjonali. Fil-każ ta' *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner u Bühner) Nickle *et al.*, anki r-rekwiżiti speċjali stipulati fis-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati sabiex jiġu allinjati mar-regoli tal-Unjoni dwar il-moviment intern kontra dan l-organizmu ta' hsara.

- (7) F'dawk li jirrigwarda ċerti pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra mhux elenkati fil-Parti A tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE, l-iżviluppi fl-għarfien xjentifiku u tekniku juru li l-introduzzjoni tagħhom fl-Unjoni, u l-moviment tagħhom fl-Unjoni, jistgħu jipprezentaw riskju fitosanitarju inaċċettabbli, minhabba l-probabbiltà li jilqgħu fihom l-organizmi ta' hsara msemmija fil-premessa 6. Għaldaqstant, jehtieg li dawk il-pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra jiġu elenkati fil-Parti A tal-Anness IV.
- (8) Barra minn hekk, il-pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra msemmija fil-premessa 6 għandhom ikunu soġġetti għal spezzjonijiet tas-saħħa tal-pjanti qabel ma jiġu introdotti, jew jiġu ttrasportati, fl-Unjoni. Għaldaqstant, dawk il-pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra għandhom jiġu elenkati fil-Partijiet A u B tal-Anness V tad-Direttiva 2000/29/KE.
- (9) Interċettazzjonijiet frekwenti waqt l-importazzjoni ta' *Manihot esculenta* Crantz, ta' *Limnophila* L. u *Eryngium* L., kif ukoll ta' *Capsicum* L., urew li l-weraq ta' *Manihot esculenta* Crantz, il-hxejjex bil-weraq ta' *Limnophila* L. u *Eryngium* L., u l-frottijiet ta' *Capsicum* L., aktarx jilqgħu fihom organizmi ta' hsara elenkati fl-Annessi I u II tad-Direttiva 2000/29/KE. Għaldaqstant, dawk il-pjanti għandhom ikunu soġġetti għal spezzjoni tas-saħħa tal-pjanti qabel ma jiġu introdotti fl-Unjoni, u l-introduzzjoni tagħhom għandha tkun permessa biss jekk ikunu akkumpanjati minn ċertifikat fitosanitarju. B'konsegwenza ta' dan, għandhom jiġu elenkati fis-Sezzjoni I tal-Parti B tal-Anness V.
- (10) Filwaqt li jitqies l-Istandard Internazzjonali rivedut tal-FAO għall-Miżuri Fitosanitarji Nru 15 dwar "Ir-Regolamentazzjoni tal-materjal tal-ippakkjar tal-injam fil-kummerċ internazzjonali", jitqies li għandu jitnehha l-approċċ attwali fid-Direttiva 2000/29/KE li jimponi rekwiżiti differenti skont jekk il-materjal tal-ippakkjar tal-injam ikunx qed jintuża tabilhaq jew le, billi dan l-approċċ m'għadux teknikament ġustifikat. Is-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (11) B'mod simili, l-injam li jintuża bhala feles jew appoġġ għal kull tip ta' merkanzija għandu jitqies tip ta' materjal tal-ippakkjar tal-injam, bi qbil mad-definizzjonijiet fl-Istandard Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji Nru 15, billi m'għad hemm l-ebda ġustifikazzjoni teknika għar-regolamentazzjoni tiegħu b'mod separat minn tipi oħra ta' materjal tal-ippakkjar tal-injam. Is-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (12) Jitqies li l-formulazzjoni tar-rekwiżiti fitosanitarji msejsa fuq trattamenti ta' shana tal-injam u tal-qoxra iżolata jehtieg li tiġi emendata, sabiex jiġi ċċarat li l-hin ta' tishin rikjest jirreferi għal minuti kontinwi, u li t-temperatura rikjesta għandha tintlaħaq tul il-profil kollu tal-injam jew tal-qoxra iżolata, sabiex tkun tista' tinkiseb il-qerda b'suċċess ta' organizmi ta' hsara li jattakkaw l-injam. Is-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (13) Il-kodiċijiet tan-NM għall-injam koniferu għandhom jiġu aġġornati fil-Parti B tal-Anness V tad-Direttiva 2000/29/KE, sabiex ikopru l-injam koniferu bi hxuna ta' mhux aktar minn 6 mm, li skont analiżi ta' riskju fitosanitarju jipprezenta riskju wkoll għall-introduzzjoni ta' *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner and Bühner) Nickle *et al.*
- (14) L-ismijiet ta' *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw. u tal-batterju tat-thaddir taċ-ċitru għandhom jiġu emendati bi qbil mad-denominazzjoni xjentifika riveduta ta' dawk l-organizmi. *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith għandu jissemma bhala *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw. għandu jissemma bhala *Solanum lycopersicum* L.. Il-batterju tat-thaddir taċ-ċitru għandu jissemma bhala *Candidatus Liberibacter spp.*, aġent kawżali tal-marda Huanglongbing tat-thaddir taċ-ċitru.
- (15) Id-Direttiva tal-Kunsill 2007/33/KE <sup>(1)</sup> tistabbilixxi l-miżuri li għandhom jittiehdu kontra popolazzjonijiet Ewropej ta' nematodi taċ-ċisti fil-patata (*Globodera pallida* (Stone) Behrens u *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens), sabiex tiġi ddeterminata d-distribuzzjoni tagħhom, jiġi evitat it-tixrid tagħhom, u sabiex dawn jiġu kkontrollati. Id-dispożizzjonijiet attwali tad-Direttiva 2000/29/KE dwar in-nematodi taċ-ċisti fil-patata (*Globodera pallida* (Stone) Behrens u *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens) għandhom jiġu aġġornati sabiex jiġu allinjati mar-rekwiżiti tad-Direttiva 2007/33/KE. Għaldaqstant, l-Annessi IV u V tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati skont dan.

<sup>(1)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2007/33/KE tal-11 ta' Ġunju 2007 dwar il-kontroll ta' nematodi taċ-ċisti fil-patata u li thassar id-Direttiva 69/464/KEE, ĠU L 156, 16.6.2007, p. 12.

- (16) Skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 690/2008 <sup>(1)</sup>, ċerti żoni huma rikonoxxuti bħala żoni protetti fir-rigward ta' diversi organiżmi ta' hsara. Ir-Regolament (KE) Nru 690/2008 ġie emendat biex iqis l-aktar żviluppi riċenti fir-rigward taż-żoni protetti fl-Unjoni u l-organiżmi ta' hsara li ġejjin: Citrus tristeza virus (*razez Ewropej*), *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. u Grapevine flavescence dorée MLO. Għaldaqstant, jehtieg li l-Anness I sa V tad-Direttiva 2000/29/KE jiġu emendati skont dan, sabiex jiġi żgurat li r-reqwiziti li jikkonċernaw iż-żoni protetti fir-rigward tal-organiżmi ta' hsara rispettivi jkunu konsistenti.
- (17) Barra minn hekk, bosta żoni fl-Unjoni li ġew irrikonoxxuti bħala żoni protetti fir-rigward ta' ċerti organiżmi ta' hsara, m'għadhomx jissodisfaw ir-reqwiziti peress li daww l-organiżmi ta' hsara llum huma stabbiliti f'dawk iż-żoni. Dawn iż-żoni huma kif ġej: il-komunitajiet awtonomi ta' Kastilja-La Mancha, Murcia, Navarra u La Rioja, u d-distrett tal-komunità ta' Calatayud (Aragona) u l-provinċja ta' Guipúzcoa (il-Pajjiż Bask) (Spanja), il-Friuli-Venezja Giulia u l-provinċja ta' Sondrio (il-Lombardija) (l-Italja), il-muniċipalitajiet ta' Ohrady, Topolníky u Trhová Hradská (is-Slovakkja) fir-rigward ta' *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.; l-unità reġjonali ta' Argolida u Chania (il-Greċja), Korsika (Franza) u Algarve (il-Portugall) fir-rigward ta' Citrus tristeza virus (*razez Ewropej*). Il-Parti B tal-Anness II, il-Parti B tal-Anness III u l-Parti B tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati skont dan.
- (18) Sabiex jitharsu l-produzzjoni u l-kummerċ tal-pjanti, il-prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra, huwa teknikament ġustifikat, u konsistenti mar-riskju fitosanitarju involut, li l-organiżmi ta' hsara *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu u *Thaumtopoea processionea* L. jiżdiedu mal-Parti B tal-Anness I tad-Direttiva 2000/29/KE.
- (19) Minn tagħrif ipprovdut mill-Irlanda, il-Portugall u r-Renju Unit, jidher li t-territorji ta' dawn il-pajjiżi huma hielsa mill-organiżmu ta' hsara *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu, u li daww it-territorji jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2(1)(h) tad-Direttiva 2000/29/KE għall-istabbiliment ta' żona protetta fir-rigward ta' dak l-organiżmu ta' hsara. Il-Parti B tal-Anness I u l-parti B tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati skont dan. B'mod simili, il-Parti B tal-Anness IV u l-Parti A tal-Anness V tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati biex jiġu introdotti reqwiziti għall-moviment ta' ċerti pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra fiż-żoni protetti.
- (20) Minn tagħrif ipprovdut mill-Irlanda u r-Renju Unit, jidher li t-territorju tal-Irlanda u parti mit-territorju tar-Renju Unit huma hielsa mill-organiżmu ta' hsara *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu, u li daww it-territorji jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2(1)(h) tad-Direttiva 2000/29/KE għall-istabbiliment ta' żona protetta fir-rigward ta' dak l-organiżmu ta' hsara. Il-Parti B tal-Anness I u l-parti B tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati skont dan. Bl-istess mod, il-Parti B tal-Anness IV u l-Parti A tal-Anness V tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati biex jiġu introdotti reqwiziti għall-moviment ta' ċerti pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra fiż-żoni protetti.
- (21) Minn analiżi ta' riskju fitosanitarju li twettqet dan l-aħhar minn Franza, hareġ fid-dieher li l-organiżmu ta' hsara *Ips amitinus* Eichhof ma jipprezentax riskji fitosanitarju inaċċettabbli f'Korsika (Franza). Għaldaqstant, Korsika għandha titnehha mil-lista taż-żoni protetti fir-rigward ta' dan l-organiżmu ta' hsara. Il-Parti B tal-Anness II u l-Parti B tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati skont dan.
- (22) Minn tagħrif ipprovdut mir-Renju Unit, jidher li l-organiżmu ta' hsara *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr mhuwix preżenti fil-Gżira ta' Man, u li l-Gżira ta' Man tilhaq il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2(1)(h) tad-Direttiva 2000/29/KE għall-istabbiliment ta' żona protetta fir-rigward ta' dak l-organiżmu ta' hsara. Il-Parti B tal-Anness II u l-parti B tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati skont dan.
- (23) Analizi ta' riskju fitosanitarju li twettqet dan l-aħhar turi li r-reqwiziti attwali għall-introduzzjoni u għall-moviment ta' pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra f'ċerti żoni protetti fir-rigward tal-organiżmu ta' hsara *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr, mhumix xierqa biex inaqsu sa livelli aċċettabbli r-riskju fitosanitarju kkonċernat. Daww ir-reqwiziti għandhom jiġu aġġornati. Il-Parti B tal-Anness II, il-Parti B tal-Anness IV, is-Sezzjoni II tal-Parti A tal-Anness V u s-Sezzjoni II tal-Parti B tal-Anness V tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati skont dan.
- (24) Minn tagħrif ipprovdut minn Franza u l-Italja, jidher li l-Picardie (*id-département* ta' l'Aisne) u l-Île-de-France (il-muniċipalitajiet ta' Citry, Nanteuil-sur-Marne u Saacy-sur-Marne), kif ukoll il-Pulja, huma hielsa mill-organiżmu ta' hsara Grapevine flavescence dorée MLO, u li dawn jilhq u l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2(1)(h) tad-Direttiva 2000/29/KE għall-istabbiliment ta' żona protetta fir-rigward ta' dak l-organiżmu ta' hsara. Il-Parti B tal-Anness II u l-parti B tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġu emendati skont dan.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 690/2008 tal-4 ta' Lulju 2008 li jirrikonoxxi żoni protetti esposti għal riskji partikolari għas-saħha tal-pjanti fil-Komunità, ĠU L 193, 22.7.2008, p. 1.

- (25) Minn tagħrif ipprovdut mill-Iżvizzera, jidher li l-Iżvizzera (għajr il-Canton ta' Ticino u l-Wied ta' Misox) hija hielsa mill-organizmu ta' hsara Grapevine flavescence dorée MLO. Għaldaqstant, jixraq li l-Iżvizzera tiġi inkluża (għajr il-Canton ta' Ticino u l-Wied ta' Misox) bhala zona li minnha pjanti ta' *Vitis L.* jistgħu jiġi introdotti f'żoni protetti fir-rigward ta' dak l-organizmu. Il-Parti B tal-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (26) Għaldaqstant, id-Direttiva 2000/29/KE għandha tiġi emendata kif xieraq.
- (27) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Saħħa tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

*Artikolu 1*

L-Annessi I, II, III, IV u V tad-Direttiva 2000/29/KE huma emendati skont l-Anness ta' din id-Direttiva.

*Artikolu 2*

L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw, sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru 2014, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.

Għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Ottubru 2014.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva, jew għandhom ikunu akkumpanjati b'referenza bħal din fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha tkun din ir-referenza.

*Artikolu 3*

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 4*

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Ġunju 2014.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
José Manuel BARROSO

## ANNEX

L-Annessi I, II, III, IV u V tad-Direttiva 2000/29/KE huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Parti A hija emendata kif ġej:

(i) Is-Sezzjoni I hija emendata kif ġej:

— Fl-intestatura (a), il-punt 1.1 li ġej jiddaħhal wara l-punt 1:

“1.1. *Agrilus anxius* Gory”

— Fl-intestatura (a), il-punt 1.2 li ġej jiddaħhal wara l-punt 1.1:

“1.2. *Agrilus planipennis* Fairmaire”

— Fl-intestatura (a), il-punt 1.3 li ġej jiddaħhal wara l-punt 1.2:

“1.3. *Anthonomus eugenii* Cano”

— Fl-intestatura (a), il-punt 10.5 li ġej jiddaħhal wara l-punt 10.4:

“10.5. *Diaphorina citri* Kuway”

— Fl-intestatura (b), il-punt 0.1 li ġej jiddaħhal wara l-punt 1:

“0.1. *Candidatus Liberibacter* spp., aġent kawżali tal-marda Huanglongbing tat-thaddir taċ-ċitru”

— Fl-intestatura (c), il-punt 9 jithassar.

(ii) Is-Sezzjoni II hija emendata kif ġej:

— Fl-intestatura (a), il-punt 0.01 li ġej jiddaħhal wara l-punt 0.1:

“0.01. *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.*”

— Fl-intestatura (a), il-punt 10 li ġej jiddaħhal wara l-punt 9:

“10. *Trioza erytrae* Del Guercio”

— Fl-intestatura (b), il-punt 2, il-kliem “*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith” jinbidel bil-kliem “*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*”

(b) L-intestatura (a) tal-Parti B hija emendata kif ġej:

(i) Il-punt 1.2. li ġej jiddaħhal wara l-punt 1.1:

“1.2. *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu | IRL, P, UK”

(ii) Il-punt 5 li ġej jiddaħhal wara l-punt 4:

“5. *Thaumatopoea proccessionea* L.

IRL, UK (ghajr iż-żoni tal-awtorità lokali ta' Barnet; Brent; Bromley; Camden; City of London; City of Westminster; Croydon; Ealing; Elmbridge District; Epsom and Ewell District; Hackney; Hammersmith & Fulham; Haringey; Harrow; Hillingdon; Hounslow; Islington; Kensington & Chelsea; Kingston upon Thames; Lambeth; Lewisham; Merton; Reading; Richmond Upon Thames; Runnymede District; Slough; South Oxfordshire; Southwark; Spelthorne District; Sutton; Tower Hamlets; Wandsworth u West Berkshire)”

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Parti A hija emendata kif ġej:

(i) Is-Sezzjoni I hija emendata kif ġej:

— L-intestatura (a) hija emendata kif ġej:

— Il-punt 1.1 jithassar,

— Il-punt 8 jithassar,

— Il-punt 10 jithassar,

— Il-punt 31 jithassar.

— Fl-intestatura (b), il-punt 1 jithassar.

- Fl-intestatura (c), il-punt 7 jithassar.
  - Fil-punt 5.1 tal-intestatura (d), il-kliem fil-kolonna tal-lemin “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”
- (ii) Is-Sezzjoni II hija emendata kif ġej:
- L-intestatura (b) hija emendata kif ġej:
    - Fil-punt 2, il-kliem fil-kolonna tal-lemin “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”
    - Fil-punt 9, il-kliem fil-kolonna tal-lemin “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”
  - L-intestatura (d) hija emendata kif ġej:
    - Il-punt 5 jithassar.
    - Fil-punt 15, il-kliem fil-kolonna tal-lemin “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”
    - Fil-punt 16, il-kliem fil-kolonna tal-lemin “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”
- (b) Il-Parti B hija emendata kif ġej:
- (i) Fil-punt 6(a) tal-intestatura (a), it-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, jinbidel b’li ġej:
- “EL, IRL, UK”
- (ii) Fil-punt 2 tal-intestatura (b), it-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, jinbidel b’li ġej:
- “E (għajr il-komunitajiet awtonomi ta’ Kastilja-La Mancha, Kastilja u León, Extremadura, Murcia, Navarra u La Rioja, u d-distrett tal-komunità ta’ Calatayud (Aragona) u l-provinċja ta’ Guipúzcoa (il-Pajjiż Bask)), EE, F (Korsika), IRL, I (l-Abruzzo, il-Pulja, il-Bażilikata, il-Kalabrija, il-Kampanja, l-Emilja-Romanja (il-provinċji ta’ Parma u Piacenza), il-Lazjo, il-Liguria, il-Lombardija (għajr il-provinċji ta’ Mantua u Sondrio), il-Marche, il-Moliże, il-Pjemonte, Sardenja, Sqallija, it-Toskana, l-Umbrija, il-Valle d’Aosta, il-Veneto (għajr il-provinċji ta’ Rovigo u Venezja, il-muniċipalitajiet ta’ Castelbaldo, Barbona, Boara Pisani, Masi, Piacenza d’Adige, S. Urbano, Vescovana fil-provinċja ta’ Padova, u ż-żona li tinsab fin-nofsinhar tal-awtostrada A4 fil-provinċja ta’ Verona), LV, LT, P, SI (għajr ir-reġjuni Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska), SK (għajr il-muniċipalitajiet ta’ Blahová, Horné Mýto, Ohrady, Okoč, Topoľníky u Trhová Hradská (il-Kontea ta’ Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kláčany (il-Kontea ta’ Levice), Dvory nad Žitavou (il-Kontea ta’ Nové Zámky), Málinec (il-Kontea ta’ Poltár), Hrhov (il-Kontea ta’ Rožňava), Velké Ripňany (il-Kontea ta’ Topoľčany), Kazimír, Luhýňa, Malý Horeš, Svätuše u Zátin (il-Kontea ta’ Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta’ Fuq, il-Gżira ta’ Man u ċ-Channel Islands).”
- (iii) Il-punt 0.1 tal-intestatura (c) jinbidel b’dan li ġej,
- |   |  |                        |
|---|--|------------------------|
| <p>“0.1. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill.) Barr.</p> | <p>L-injam, għajr l-injam mingħajr qoxra, il-qoxra iżolata, u l-pjanti maħsubin għat-thawwil tal-<i>Castanea</i> Mill.</p> | <p>CZ, IRL, S, UK”</p> |
|---|--|------------------------|
- (iv) L-intestatura (d) hija emendata kif ġej:
- Fil-punt 1, it-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, jinbidel b’li ġej:
 

“EL (għajr l-unitajiet reġjunali ta’ Argolida u Chania), M, P (għajr Algarve u Madejra)”
  - Fil-punt 2, it-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, jinbidel b’li ġej:
 

“CZ, FR (Alsace, Champagne-Ardenne, Picardie (id-département ta’ l’Aisne), Île-de-France (il-muniċipalitajiet ta’ Citry, Nanteuil-sur-Marne et Saâcy-sur-Marne) u Lorraine), l-Italja (il-Pulja, il-Bażilikata u Sardenja)”
- (3) Il-Parti B tal-Anness III hija emendata kif ġej:
- (a) Fil-punt 1, it-test fit-tieni kolonna, żona/i protetta/i, jinbidel b’li ġej:
- “E (għajr il-komunitajiet awtonomi ta’ Kastilja-La Mancha, Kastilja u León, Extremadura, Murcia, Navarra u La Rioja, u d-distrett tal-komunità ta’ Calatayud (Aragona) u l-provinċja ta’ Guipúzcoa (il-Pajjiż Bask)), EE, F (Korsika), IRL, I (l-Abruzzo, il-Pulja, il-Bażilikata, il-Kalabrija, il-Kampanja, l-Emilja-Romanja (il-provinċji ta’ Parma u

Piacenza), il-Lazjo, il-Liguria, il-Lombardija (għajr il-provinċji ta' Mantua u Sondrio), il-Marche, il-Moliże, il-Pjemonte, Sardenja, Sqallija, it-Toskana, l-Umbrija, il-Valle d'Aosta, il-Veneto (għajr il-provinċji ta' Rovigo u Venezja, il-muniċipalitajiet ta' Castelbaldo, Barbona, Boara Pisani, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano, Vescovana fil-provinċja ta' Padova, u ż-żona li tinsab fin-nofsinhar tal-awtostrada A4 fil-provinċja ta' Verona)), LV, LT, P, SI (għajr ir-reġjuni Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska), SK (għajr il-muniċipalitajiet ta' Blahová, Horné Mýto, Ohrady, Okoč, Topoľníky u Trhová Hradská (il-Kontea ta' Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kláčany (il-Kontea ta' Levice), Dvory nad Žitavou (il-Kontea ta' Nové Zámky), Málinec (il-Kontea ta' Poltár), Hrhov (il-Kontea ta' Rožňava), Veľké Ripňany (il-Kontea ta' Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuše u Zatín (il-Kontea ta' Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta' Fuq, il-Gżira ta' Man u ċ-Channel Islands)."

(b) Fil-punt 2, it-test fit-tieni kolonna, żona/i protetta/i, jinbidel b'li ġej:

"E (għajr il-komunitajiet awtonomi ta' Kastilja-La Mancha, Kastilja u León, Extremadura, Murcia, Navarra u La Rioja, u d-distrett tal-komunità ta' Calatayud (Aragona) u l-provinċja ta' Guipúzcoa (il-Pajjiż Bask)), EE, F (Korsika), IRL, I (l-Abruzzo, il-Pulja, il-Bażilikata, il-Kalabrija, il-Kampanja, l-Emilja-Romanja (il-provinċji ta' Parma u Piacenza), il-Lazjo, il-Liguria, il-Lombardija (għajr il-provinċji ta' Mantua u Sondrio), il-Marche, il-Moliże, il-Pjemonte, Sardenja, Sqallija, it-Toskana, l-Umbrija, il-Valle d'Aosta, il-Veneto (għajr il-provinċji ta' Rovigo u Venezja, il-muniċipalitajiet ta' Castelbaldo, Barbona, Boara Pisani, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano, Vescovana fil-provinċja ta' Padova, u ż-żona li tinsab fin-nofsinhar tal-awtostrada A4 fil-provinċja ta' Verona)), LV, LT, P, SI (għajr ir-reġjuni Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska), SK (għajr il-muniċipalitajiet ta' Blahová, Horné Mýto, Ohrady, Okoč, Topoľníky u Trhová Hradská (il-Kontea ta' Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kláčany (il-Kontea ta' Levice), Dvory nad Žitavou (il-Kontea ta' Nové Zámky), Málinec (il-Kontea ta' Poltár), Hrhov (il-Kontea ta' Rožňava), Veľké Ripňany (il-Kontea ta' Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuše u Zatín (il-Kontea ta' Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta' Fuq, il-Gżira ta' Man u ċ-Channel Islands)."

(4) l-Anness IV huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Parti A hija emendata kif ġej:

(i) Is-Sezzjoni I hija emendata kif ġej:

— Il-punt 1.1 jinbidel b'li ġej:

"1.1. Imniżżel jew le fost il-kodicijiet NM fl-Anness V, il-Parti B, l-injam tal-koniferi (Coniferales), għajr dak ta' *Thuja L.* u *Taxus L.*, minbarra fil-forma ta':

- laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal u skrapp tal-injam miksub kollu jew parzjalment minn dawn il-koniferi,
- materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta' kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel oħra għat-tagħbija, għenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta' oġġetti ta' kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrhu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja,
- injam ta' *Libocedrus decurrens* Torr. fejn ikun hemm evidenza li l-injam ikun ġie pproċessat jew immanifatturat għal-lapsijiet bl-użu tat-trattament tas-shana sabiex tinkiseb temperatura minima ta' 82 °C għal perjodu ta' bejn sebgha u tmint ijiem,

imma li jinkludi wkoll l-injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li jorigina mill-Kanada, miċ-Ċina, mill-Gappun, mir-Repubblika tal-Korea, mill-Messiku, mit-Tajwan u mill-Istati Uniti, fejn huwa magħruf li jeżisti l-organizmu ta' ħsara *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.*

Stqarrija uffiċjali li l-injam ikun għadda minn trattament adattat:

- (a) trattament bis-shana biex tinkiseb temperatura minima ta' 56 °C għal perjodu minimu ta' 30 minuta kontinwi tul il-profil shiħ tal-injam (inkluż fil-qalba tiegħu)/ Għandu jkun hemm evidenza ta' dan b'marka 'HT' li titpoġġa fuq l-injam jew fuq kwalunkwe tgeżwir skont l-użu attwali, kif ukoll fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii),  
jew
- (b) fumigazzjoni skont specifikazzjoni approvata bi qbil mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) jiġu indikati l-ingredjent attiv, it-temperatura minima tal-injam, ir-rata ( $g/m^3$ ) u l-hin tal-espożizzjoni (h),  
jew
- (c) tixrib bi pressa kimika bl-użu ta' prodott approvat bi qbil mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi jiġu indikati fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) l-ingredjent attiv, il-pressjoni (psi jew kPa) u l-koncentrazzjoni (%),

u

stqarrija uffiċjali li, wara t-trattament tiegħu, l-injam ikun ġie ttrasportat sakemm hareġ mill-pajjiż li jkun hareġ dik l-istqarrija barra l-istaġun tat-tajran tal-vettur *Monochamus*, filwaqt li titqies margni ta' sikurezza ta' erba' ġimghat addizzjonali fil-bidu u fit-tmiem tal-istaġun tat-tajran mistenni, jew inkella, għajr fil-każ tal-injam hieles minn kull qoxra, b'kisja protettiva li tiżgura li tistax issehħ infestazzjoni bl-organizmu ta' ħsara *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* jew il-vettur tiegħu."

— Il-punt 1.2 jinbidel b'li ġej:

“1.2. Imniżżel jew le fost il-kodiċijiet NM fl-Anness V, il-Parti B, l-injam tal-koniferi (Coniferales) fil-forma ta’:

- laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp miksub kollu jew parzjalment minn dawn il-koniferi, li joriginaw mill-Kanada, miċ-Ċina, mill-Ġappun, mir-Repubblika tal-Korea, mill-Messiku, mit-Tajwan u mill-Istati Uniti, fejn il-*Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* huwa magħruf li jeżisti.

Stqarrija uffiċjali li l-injam ikun għadda minn trattament adattat:

(a) trattament bis-shana biex tinkiseb temperatura minima ta' 56 °C għal perjodu minimu ta' 30 minuta kontinwi tul il-profil shiħ tal-injam (inkluż fil-qalba tiegħu), b'dan tal-aħhar indikat fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii), jew

(b) fumigazzjoni skont speċifikazzjoni approvata bi qbil mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) jiġu indikati l-ingredjent attiv, it-temperatura minima tal-injam, ir-rata (g/m<sup>3</sup>) u l-ħin tal-espożizzjoni (h),

u

stqarrija uffiċjali li, wara t-trattament tiegħu, l-injam ikun ġie ttrasportat sakemm hareġ mill-pajjiż, bl-istqarrija tinhareġ barra l-istaġun tat-tajran tal-vettur *Monochamus*, filwaqt li titqies margni ta' sikurezza ta' erba' ġimghat addizzjonali fil-bidu u fit-tmiem tal-istaġun tat-tajran mistenni, jew inkella, għajr fil-każ tal-injam hieles minn kull qoxra, b'kisja protettiva li tiżgura li tistax issehħ infestazzjoni bl-organizmu ta' hsara *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* jew il-vettur tiegħu.”

— Il-punt 1.3 jinbidel b'li ġej:

“1.3 Imniżżel jew le fost il-kodiċijiet NM fl-Anness V, il-Parti B, l-injam ta' *Thuja L.* u ta' *Taxus L.*, minbarra fil-forma ta’:

- laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp miksub kollu jew parzjalment minn dawn il-koniferi,
- materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta' kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel ohra għat-tagħbija, għenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta' oġġetti ta' kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrħu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja,

imma li jinkludi wkoll l-injam li ma jkunx zamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriginaw mill-Kanada, miċ-Ċina, mill-Ġappun, mir-Repubblika tal-Korea, mill-Messiku, mit-Tajwan u mill-Istati Uniti, fejn huwa magħruf li jeżisti l-organizmu ta' hsara *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.*

Stqarrija uffiċjali li l-injam:

(a) huwa hieles mill-qoxra, jew

(b) ikun għadda mill-inxif fil-forn sakemm lahaq kontenut ta' umdità ta' inqas minn 20 %, espress bħala perċentwal tal-materja niexfa, milhuq fi skeda adattata ta' ħin/temperatura. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi jkun hemm marka 'kiln-dried' jew 'K.D.' jew marka ohra li hi rikonoxxuta internazzjonalment, li titpoġġa fuq l-injam jew fuq kwalunkwe tgeżwir skont l-użu attwali, jew

(c) ikun għadda minn trattament bis-shana xieraq biex tinkiseb temperatura minima ta' 56 °C għal perjodu minimu ta' 30 minuta kontinwi tul il-profil shiħ tal-injam (inkluż fil-qalba tiegħu). Għandu jkun hemm evidenza ta' dan b'marka 'HT' li titpoġġa fuq l-injam jew fuq kwalunkwe tgeżwir skont l-użu attwali, kif ukoll fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii), jew

(d) ikun għadda minn fumigazzjoni adattata skont speċifikazzjoni approvata bi qbil mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) jiġu indikati l-ingredjent attiv, it-temperatura minima tal-injam, ir-rata (g/m<sup>3</sup>) u l-ħin tal-espożizzjoni (h), jew



(e) ikun għadda minn tixrib ta' pressa kimika kif xieraq, bi prodott approvat skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi jiġu indikati fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) l-ingredjent attiv, il-pessjoni (psi jew kPa) u l-konċentrazzjoni (%)."

— Il-punt 1.4 jithassar,

— Il-punt 1.5 jinbidel b'li ġej:

"1.5 Imniżżel jew le fost il-kodicijiet NM fl-Anness V, il-Parti B, l-injam tal-koniferi (Coniferales), minbarra dak fil-forma ta':

- laqx, particelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp miksub kollu jew parzjalment minn dawn il-koniferi,
- materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta' kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel ohra għat-tagħbija, għenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta' oġġetti ta' kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrhu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bhall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bhall-injam fil-konsenja,

imma li jinkludi l-injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu li joriġina mir-Russja, mill-Każakstan u mit-Turkija.

Stqarrija uffiċjali li l-injam:

(a) joriġina minn żoni magħrufa li fihom ma hemmx:

- *Monochamus* spp. (mhux Ewropew)
- *Pissodes* spp. (mhux Ewropew)
- *Scolytidae* spp. (mhux Ewropew)

Iż-żona għandha tissemma fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii), taht ir-rubrika 'post tal-orijini',

jew

(b) m'għandux qoxra u m'għandux toqob tas-susa, ikkawżati mill-insett tal-ġeneru *Monochamus* spp. (mhux Ewropew), iddefiniti għal dan l-iskop bhala toqob usa' minn 3 mm,

jew

(c) ikun għadda mill-inxif fil-forn sakemm lahaq kontenut ta' umdità ta' inqas minn 20 %, espress bhala percentwal tal-materja niexfa, milhuq fi skeda adattata ta' hin/temperatura. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi jkun hemm marka 'kiln-dried' jew 'K.D.' jew marka ohra li hi rikonoxxuta internazzjonalment, li titpoġġa fuq l-injam jew fuq kwalunkwe tgeżwir skont l-użu attwali,

jew

(d) ikun għadda minn trattament bis-shana xieraq biex tinkiseb temperatura minima ta' 56 °C għal perjodu minimu ta' 30 minuta kontinwi tul il-profil shih tal-injam (jinkluz fil-qalba tiegħu). Għandu jkun hemm evidenza ta' dan b'marka 'HT' li titpoġġa fuq l-injam jew fuq kwalunkwe tgeżwir skont l-użu attwali, kif ukoll fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii),

jew

(e) ikun għadda minn fumigazzjoni adattata skont speċifikazzjoni approvata bi qbil mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) jiġu indikati l-ingredjent attiv, it-temperatura minima tal-injam, ir-rata ( $\text{g}/\text{m}^3$ ) u l-hin tal-espozizzjoni (h),

jew

(f) ikun għadda minn tixrib ta' pressa kimika kif xieraq, bi prodott approvat skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi jiġu indikati fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) l-ingredjent attiv, il-pessjoni (psi jew kPa) u l-konċentrazzjoni (%)."

— Il-punt 1.6 jinbidel b'li ġej:

“1.6 Imniżżel jew le fost il-kodicijiet NM fl-Anness V, il-Parti B, l-injam tal-koniferi (Coniferales), minbarra dak fil-forma ta’:

- laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp miksub kollu jew parzjalment minn dawn il-koniferi,
- materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta’ kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel ohra ghat-tagħbija, għenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta’ oġġetti ta’ kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrhu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja, imma li jinkludi l-injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġina minn pajjiżi terzi, għajr:
  - ir-Russja, il-Każakstan u t-Turkija,
  - pajjiżi Ewropej,
  - il-Kanada, iċ-Ċina, il-Ġappun, ir-Repubblika tal-Korea, il-Messiku, it-Tajwan u l-Istati Uniti, fejn huwa magħruf li jeżisti l-*Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle et al.

Stqarrija uffiċjali li l-injam:

- (a) m'għandux qoxra u m'għandux toqob tas-susa, ikkawżati mill-insett tal-ġeneru *Monochamus* spp. (mhux Ewropew), iddefinit għal dan l-iskop bhala toqob usa' minn 3 mm, jew
- (b) ikun għadda mill-inxif fil-forn sakemm ikollu kontenut ta' umdità ta' inqas minn 20 %, espress bhala perċentwal tal-materja niexfa, milhuq fi skeda adattata ta' ħin/temperatura. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi jkun hemm marka 'kiln-dried' jew 'K.D.' jew marka ohra li hi rikonossuta internazzjonalment, li titpogġa fuq l-injam jew fuq kwalunkwe tgeżwir skont l-użu attwali, jew
- (c) ikun għadda minn fumigazzjoni adattata skont speċifikazzjoni approvata bi qbil mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) jiġu indikati l-ingredjent attiv, it-temperatura minima tal-injam, ir-rata (g/m<sup>3</sup>) u l-ħin tal-espożizzjoni (h), jew
- (d) li jkun għadda minn tixrib ta' pressa kimika bi prodott approvat skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi jiġu indikati fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) l-ingredjent attiv, il-pressjoni (psi jew kPa) u l-konċentrazzjoni (%), jew
- (e) ikun għadda minn trattament bis-shana xieraq biex tinkiseb temperatura minima ta' 56 °C għal perjodu minimu ta' 30 minuta kontinwi tul il-profil shih tal-injam (inkluż fil-qalba tiegħu). Għandu jkun hemm evidenza ta' dan b'marka 'HT' li titpogġa fuq l-injam jew fuq kwalunkwe tgeżwir skont l-użu attwali, kif ukoll fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii).”

— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 1.7, l-intestatura (e) tinbidel b'li ġej:

“(e) ikun għadda minn trattament bis-shana biex tinkiseb temperatura minima ta' 56 °C għal perjodu minimu ta' 30 minuta kontinwi tul il-profil shih tal-injam (inkluż fil-qalba tiegħu), b'dan tal-aħhar indikat fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii).”

— Il-punt 2 jinbidel b'li ġej:

“2. Materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta’ kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel ohra ghat-tagħbija, għenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta’ oġġetti ta’ kull tip, għajr injam nej bi ħxuna ta’ 6 mm jew inqas, u l-injam ipproċessat prodott bil-kolla, bis-shana u bil-pressjoni, jew b'kombinament tagħhom, u d-dunnage li fuqu jserrhu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja, ġej minn pajjiżi terzi, għajr l-Iżvizzera.

Il-materjal tal-ippakkjar tal-injam:

- għandu jkun sugġett għal wiehed mit-trattamenti approvati kif speċifikat fl-Anness I tal-Istandard Internazzjonali tal-FAO għall-Miżuri Fitosanitarji Nru 15 dwar ir-Regolamentazzjoni tal-materjal tal-ippakkjar tal-injam fil-kummerċ internazzjonali, u
- għandu juri marka kif speċifikati fl-Anness II ta' dan l-Istandard Internazzjonali, li tindika li l-materjal tal-ippakkjar tal-injam ikun ġie soġġett għal trattament fitosanitarju approvat skont l-istess standard.”

— Fil-punt 2.1, it-test fil-kolonna tax-xellug jinbidel b'li ġej:

“Injam ta’ *Acer saccharum* Marsh., li jinkludi njam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, minbarra fil-forma ta’:

— injam mahsub għall-produzzjoni ta’ folji tal-fuljetta (veneer sheets),

— laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp,

— materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta’ kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel oħra għat-tagħbija, għenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta’ oġġetti ta’ kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrhu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja,

li joriġina mill-Istati Uniti u mill-Kanada.”

— Il-punt 2.3 jinbidel b'li ġej:

“2.3. Imniżżel jew le fost il-kodiċijiet NM fl-Anness V, il-Parti B, l-injam ta’ *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. u *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., minbarra fil-forma ta’:

— laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp, miksub kollu jew parzjalment minn dawn is-siġar,

— materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta’ kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel oħra għat-tagħbija, għenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta’ oġġetti ta’ kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrhu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja,

izda li jinkludi l-injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, u għamara u oġġetti oħra magħmula minn injam mhux ittrattat,

li joriġinaw mill-Kanada, miċ-Ċina, mir-Repubblika Demokratika Popolari tal-Korea, mill-Ġappun, mill-Mongolja, mir-Repubblika tal-Korea, mir-Russja, mit-Tajwan u mill-Istati Uniti.

Stqarrija uffiċjali li:

(a) l-injam joriġina minn zona magħrufa li hija hielsa mill-organizmu ta’ *hsara Agrilus planipennis* Fairmaire, skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 18(2). Isem iż-żona għandu jissema fuq iċ-ċertifikati msemija fl-Artikolu 13.1.(ii), jew

(b) il-qoxra u tal-inqas 2.5 cm mill-ilbieba tal-injam jitnehew ffaċilità awtorizzata u sorveljata mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti, jew

(c) l-injam ikun għadda minn proċess ta’ irradjazzjoni jonizzanti sabiex tinkiseb doża assorbita minima ta’ 1 kGy tul l-injam kollu.”

— Il-punt 2.4 jinbidel b'li ġej:

“2.4. Imniżżel jew le fost il-kodiċijiet NM tal-Anness V, il-Parti B, l-injam fil-forma ta’ laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp, miksub kollu jew parzjalment minn *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. u *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc.

li joriġina mill-Kanada, miċ-Ċina, mir-Repubblika Demokratika Popolari tal-Korea, mill-Ġappun, mill-Mongolja, mir-Repubblika tal-Korea, mir-Russja, mit-Tajwan u mill-Istati Uniti.

Stqarrija uffiċjali li l-injam joriġina minn zona magħrufa li hija hielsa mill-organizmu ta’ *hsara Agrilus planipennis* Fairmaire, skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 18(2). Isem iż-żona għandu jissema fuq iċ-ċertifikati msemija fl-Artikolu 13.1.(ii).”

— Il-punt 2.5 jinbidel b'li ġej:

“2.5. Imniżżlin jew le fost il-kodiċijiet NM tal-Anness V, il-Parti B, il-qoxra iżolata u oġġetti magħmula mill-qoxra ta’ *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. u *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., li joriġinaw mill-Kanada, miċ-Ċina, mir-Repubblika Demokratika Popolari tal-Korea, mill-Ġappun, mill-Mongolja, mir-Repubblika tal-Korea, mir-Russja, mit-Tajwan u mill-Istati Uniti.

Stqarrija uffiċjali li l-qoxra toriġina minn zona magħrufa li hija hielsa mill-organizmu ta’ *hsara Agrilus planipennis* Fairmaire, skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 18(2). Isem iż-żona għandu jissema fuq iċ-ċertifikati msemija fl-Artikolu 13.1.(ii).”

— Fil-punt 3, it-test fil-kolonna tax-xellug jinbidel b'li ġej:

“Injam ta' *Quercus* L., minbarra fil-forma ta':

— laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp,

— btieti, krietel, btieti kbar, banjijiet tal-injam, u prodotti oħra magħmula mill-buttar u l-partijiet tagħhom, tal-injam, li jinkludu bċejjeċ ta' njam imqawwes fejn hemm evidenza ddokumentata li l-injam ġie prodott jew manifatturat bl-użu tat-trattament tas-shana biex tintlaħaq temperatura minima ta' 176 °C għal 20 minuta.

— Materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta' kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel oħra għat-tagħbija, ghenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta' oġġetti ta' kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrħu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja,

imma li jinkludi njam li ma jkunx zamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġina mill-Istati Uniti.”

— Il-punti 4.1, 4.2 u 4.3 li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 3:

“4.1 Imniżżel jew le fost il-kodicijiet NM fl-Anness V, il-Parti B, injam ta' *Betula* L., minbarra fil-forma ta':

— laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp, miksub kollu jew parzjalment minn dawn is-siġar,

— materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta' kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel oħra għat-tagħbija, ghenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta' oġġetti ta' kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrħu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja,

iżda li jinkludi njam li ma jkunx zamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, u għamara u oġġetti oħra magħmula minn injam mhux ittrattat, li joriġinaw mill-Kanada u mill-Istati Uniti, fejn huwa magħruf li jeżisti l-organizmu ta' hsara *Agrilus anxius* Gory.

4.2 Imniżżel jew le fost il-kodicijiet NM elenkati fl-Anness V, il-Parti B, injam fil-forma ta' laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdalijiet u skrapp, miksub kollu jew parzjalment minn *Betula* L.

4.3 Imniżżlin jew le fost il-kodicijiet NM fl-Anness V, il-Parti B, il-qoxra u oġġetti magħmulin mill-qoxra ta' *Betula*, li joriġinaw mill-Kanada u mill-Istati Uniti, fejn huwa magħruf li jeżisti l-organizmu ta' hsara *Agrilus anxius* Gory.

Stqarrija uffiċjali li:

(a) il-qoxra u tal-inqas 2.5 cm mill-ilbieba tal-injam jitnehħew ffaċilità awtorizzata u sorveljata mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti, jew

(b) l-injam ikun għadda minn irradjazzjoni jonizzanti sabiex tinkiseb dozi assorbita minima ta' 1 kGy tul l-injam kollu.

Stqarrija uffiċjali li l-injam joriġina minn pajjiż magħruf li huwa hiesle mill-organizmu ta' hsara *Agrilus anxius* Gory.

Stqarrija uffiċjali li l-qoxra hija hiesla mill-injam.”

— Fil-punt 5, it-test fil-kolonna tax-xellug jinbidel b'li ġej:

“Injam ta' *Platanus* L., minbarra fil-forma ta':

— laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp,

— materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta' kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel oħra għat-tagħbija, ghenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta' oġġetti ta' kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrħu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja,

iżda li jinkludi njam li ma jkunx zamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġina mill-Istati Uniti jew mill-Armenja.”

— Fil-punt 6, it-test fil-kolonna tax-xellug jinbidel b'li ġej:

“Injam ta' *Populus* L., minbarra fil-forma ta':

— laqx, partiċelli, serratura, ċana, fdal tal-injam u skrapp,

- materjal tal-ippakkjar tal-injam, fil-forma ta' kaxxi tal-ippakkjar, ċestuni, tankijiet u ppakkjar simili, palits, kaxxi tal-palits jew twavel ohra għat-tagħbija, għenuq tal-palits, dunnage, jintużawx tabilhaqq jew le fit-trasport ta' oġġetti ta' kull tip, għajr id-dunnage li fuqu jserrġu konsenji tal-injam, magħmul minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja, u li jilhaq l-istess rekwiziti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-konsenja,

iżda li jinkludi njam li ma jkunx zamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġina minn pajjiżi tal-kontinent Amerikan.”

- Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 7.1, l-intestatura (d) tinbidel b'li ġej:

“(d) ikun għadda minn trattament bis-shana biex tinkiseb temperatura minima ta' 56 °C għal perjodu minimu ta' 30 minuta kontinwi tul il-profil shiħ tal-injam (inkluż fil-qalba tiegħu), b'dan tal-aħhar indikat fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii).”

- Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 7.2, l-intestatura (c) tinbidel b'li ġej:

“(c) ikun għadda minn trattament bis-shana adattat biex tinkiseb temperatura minima ta' 56 °C għal perjodu minimu ta' 30 minuta kontinwi tul il-profil shiħ tal-injam (inkluż fil-qalba tiegħu), b'dan tal-aħhar indikat fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii).”

- Fil-punt 7.3, it-test fil-kolonna tal-lemin jinbidel b'li ġej:

“Stqarrija uffiċjali li l-qoxra iżolata:

- (a) għaddiet minn fumigazzjoni adattata bl-użu ta' fumigant approvat bi qbil mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 18.2. Għandu jkun hemm evidenza ta' dan billi fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1. (ii) jiġu indikati l-ingredjenti attiv, it-temperatura minima tal-qoxra, ir-rata ( $g/m^3$ ) u l-hin tal-espożizzjoni (h),

jew

- (b) tkun għaddiet minn trattament bis-shana adattat biex tinkiseb temperatura minima ta' 56 °C għal perjodu minimu ta' 30 minuta kontinwi tul il-profil shiħ tal-qoxra (inkluż fil-qalba tagħha), b'dan tal-aħhar indikat fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii),

u

stqarrija uffiċjali li, wara t-trattament tagħha, il-qoxra tkun giet ittrasportata sakemm harġet mill-pajjiż li ikun hareġ dik l-istqarrija barra l-istaġun tat-tajran tal-vettur *Monochamus*, filwaqt li titqies marġni ta' sikurezza ta' erba' ġimghat addizzjonali fil-bidu u fit-tmiem tal-istaġun tat-tajran mistenni, jew inkella, b'kisja protettiva li tiżgura li tistax isseħħ infestazzjoni bl-organizmu ta' hsara *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* jew il-vettur tiegħu.”

- Il-punt 8 jithassar,

- Il-punt 11.4 jinbidel b'li ġej:

“11.4. Pjanti ta' *Fraxinus L.*, *Juglans ailantifolia Carr.*, *Juglans mandshurica Maxim.*, *Ulmus davidiana Planch.* u *Pterocarya rhoifolia Siebold & Zucc.*, minbarra l-frott u ż-żerriegħa, iżda li jinkludu friegħi maqtugħa bil-weraq jew mingħajru, li joriġinaw mill-Kanada, miċ-Ċina, mir-Repubblika Demokratika Popolari tal-Korea, mill-Ġappun, mill-Mongolja, mir-Repubblika tal-Korea, mir-Russja, mit-Tajwan, u mill-Istati Uniti.

Stqarrija uffiċjali li l-pjanti joriġinaw minn zona magħrufa li hija hielsa mill-organizmu ta' hsara *Agrilus planipennis* Fairmaire, skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 18(2). Isem iż-żona għandu jissemma fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii).”

- Il-punt 11.5 li ġej jiddaħħal wara l-punt 11.4:

“11.5 Pjanti ta' *Betula L.*, minbarra l-frott u ż-żerriegħa, iżda li jinkludu friegħi maqtugħa ta' *Betula L.* bil-weraq jew mingħajru.

Stqarrija uffiċjali li l-pjanti joriġinaw minn pajjiż magħruf li huwa hieles mill-organizmu ta' hsara *Agrilus anxius* Gory.”

- Il-punti 15 u 16 jithassru,

— Il-punti 18.1, 18.2 u 18.3 li ġejjin jiddahhlu wara l-punt 18:

- “18.1. Pjanti ta’ *Aegle* Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl., *Atalantia* Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Burkillanthus* Swingle, *Calodendrum* Thunb., *Choisya* Kunth, *Clausena* Burm. f., *Limonia* L., *Microcitrus* Swingle., *Murraya* J. Koenig ex L., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Triphasia* Lour. u *Vepris* Comm., ghajr il-frott (jżda bl-inklużjoni taż-zerriegħa); u żerriegħa ta’ *Citrus* L., *Fortunella* Swingle u *Poncirus* Raf., u l-ibridi tagħhom, li joriginaw minn pajjiżi terzi.
- Mingħajr hsara għad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-pjanti fl-Anness IV(A)(I)(18.2) u (18.3), stqarrija uffiċjali li l-pjanti jorigi-naw minn pajjiż magħruf li huwa hieles minn *Candidatus* *Liberi-bacter* spp., aġent kawżali tal-marda Huanglongbing tat-thaddir taċ-ċitru, skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 18(2).
- 18.2. Pjanti ta’ *Casimiroa* La Llave, *Clausena* Burm. f., *Vepris* Comm, *Zanthoxylum* L., ghajr il-frott u ż-zerriegħa, li jorigi-naw minn pajjiżi terzi.
- Mingħajr hsara għad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-pjanti elenkati fl-Anness IV(A)(I)(18.1) u (18.3), stqarrija uffiċjali li:
- (a) il-pjanti joriginaw minn pajjiż fejn hu magħruf li ma jeżistix l-organizmu ta’ hsara *Trioza erytrae* Del Guercio, jew
- (b) il-pjanti joriginaw minn zona hielsa mill-organizmu ta’ hsara *Trioza erytrae* Del Guercio, stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti, skont l-Istandards Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji rilevanti, u kif jissemma fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) ta’ din id-Direttiva taht ir-rubrika ‘Stqarrija addizzjonali’.
- 18.3. Pjanti ta’ *Aegle* Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl., *Amyris* P. Browne, *Atalantia* Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Choisya* Kunth, *Citropsis* Swingle & Kellerman, *Clausena* Burm. f., *Eremocitrus* Swingle, *Esenbeckia* Kunth., *Glycosmis* Corrêa, *Limonia* L., *Merrillia* Swingle, *Microcitrus* Swingle, *Murraya* J. Koenig ex L., *Naringi* Adans., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Tetradium* Lour., *Toddalia* Juss., *Triphasia* Lour., *Vepris* Comm., *Zanthoxylum* L., ghajr il-frott u ż-zerriegħa, li joriginaw minn pajjiżi terzi
- Mingħajr hsara għad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-pjanti elenkati fl-Anness IV(A)(I)(18.1) u (18.2), stqarrija uffiċjali li:
- (a) il-pjanti joriginaw minn pajjiż fejn hu magħruf li ma jeżistix l-organizmu ta’ hsara *Diaphorina citri*, jew
- (b) il-pjanti joriginaw minn zona hielsa mill-organizmu ta’ hsara *Diaphorina citri* Kuway, stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti, skont l-Istandards Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji rilevanti, u kif jissemma fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1.(ii) ta’ din id-Direttiva taht ir-rubrika ‘Stqarrija addizzjonali’.”
- Fl-intestaturi (aa) u (bb) tal-punt 25.4, il-kliem “*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith” jinbidel bil-kliem “*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.”
- Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 25.4.1, il-kliem “*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith” jinbidel bil-kliem “*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.”
- Fil-kolonna tax-xellug tal-punt 25.6, il-kliem “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”
- Il-punt 25.7 jinbidel b’li ġej:
- “25.7 Pjanti ta’ *Capsicum annuum* L., *Solanum lycopersicum* L., *Musa* L., *Nicotiana* L. u *Solanum melongena* L., mahsubin għat-thawwil, ghajr iż-zerriegħa, li joriginaw minn pajjiżi fejn huwa magħruf li jeżisti l-organizmu ta’ hsara *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.
- Mingħajr hsara għad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-pjanti mniżzla fl-Anness III(A)(11) u (13) u fl-Anness IV(A)(I)(25.5) u (25.6), fejn xieraq, stqarrija uffiċjali li:
- (a) il-pjanti joriginaw minn żoni li nstab li huma hielsa mill-organizmu ta’ hsara *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al., jew
- (b) ma ġie osservat l-ebda sintomu tal-organizmu ta’ hsara *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. fil-pjanti fuq il-post ta’ produzzjoni mill-bidu tal-aħhar ciklu shih ta’ vegetazzjoni.”

— Il-punt 27.1 jinbidel b'li ġej:

“27.1 Pjanti ta' *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. u *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait., mahsubin għat-thaw-wil, minbarra ż-żerriegħa

Stqarrija uffiċjali li:

- (aa) il-pjanti joriġinaw minn żona hielsa mill-organizmi ta' hsara *Helicoverpa armigera* (Hübner) u *Spodoptera littoralis* (Boisd.), stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti b'konformità mal-Istandards Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji rilevanti, jew
- (a) ma ġie osservat l-ebda sintomu tal-organizmi ta' hsara *Helicoverpa armigera* (Hübner), or *Spodoptera littoralis* (Boisd.) fuq il-post ta' produzzjoni mill-bidu tal-aħħar ciklu sħiħ ta' veġetazzjoni, jew
- (b) il-pjanti għaddew minn trattament xieraq biex jitharsu minn dawk l-organizmi ta' hsara.”

— Il-punt 27.2 jinbidel b'li ġej:

“27.2 Pjanti ta' *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. u *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait., minbarra ż-żerriegħa

Mingħajr hsara għar-rekwiziti applikabbli għall-pjanti elenkati fl-Anness IV(A) I(27.1), stqarrija uffiċjali li:

- (aa) il-pjanti joriġinaw minn żona hielsa mill-organizmi ta' hsara *Spodoptera eridania* (Cramer), *Spodoptera frugiperda* Smith u *Spodoptera litura* (Fabricius), stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti b'konformità mal-Istandards Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji rilevanti, jew
- (a) ma ġie osservat l-ebda sintomu tal-organizmi ta' hsara *Spodoptera eridania* (Cramer), *Spodoptera frugiperda* Smith, or *Spodoptera litura* (Fabricius) fuq il-post ta' produzzjoni mill-bidu tal-aħħar ciklu sħiħ ta' veġetazzjoni, jew
- (b) il-pjanti għaddew minn trattament xieraq biex jitharsu minn dawk l-organizmi ta' hsara.”

— Fil-kolonna tax-xellug tal-punt 28.1, il-kliem “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”

— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 32.1, tiżdied l-intestatura (d) li ġejja wara l-intestatura (c):

“jew

- (d) joriġinaw minn materjal tal-pjanti (trasferiment) hieles mill-organizmi ta' hsara *Liriomyza sativae* (Blanchard) u *Amauromyza maculosa* (Malloch); jitkabbru *in vitro* f'ambjent sterili taħt kundizzjonijiet sterili li ma jippermettux il-possibbiltà ta' infestazzjoni bl-organizmi ta' hsara *Liriomyza sativae* (Blanchard) u *Amauromyza maculosa* (Malloch); u jiġu ttrasportati f'reċipjenti trasparenti taħt kundizzjonijiet sterili.”

— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 32.3, tiżdied l-intestatura (d) li ġejja wara l-intestatura (c):

“jew

- (d) joriġinaw minn materjal tal-pjanti (trasferiment) hieles mill-organizmi ta' hsara *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) u *Liriomyza trifolii* (Burgess); jitkabbru *in vitro* f'ambjent sterili taħt kundizzjonijiet sterili li ma jippermettux il-possibbiltà ta' infestazzjoni bl-organizmi ta' hsara *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) u *Liriomyza trifolii* (Burgess); u jiġu ttrasportati f'reċipjenti trasparenti taħt kundizzjonijiet sterili.”

— Il-punt 33 jinbidel b'li ġej:

“33. Għal pjanti bl-għeruoq, imhawla jew mahsubin għat-thawwil, imkabbra fl-apert

Stqarrija uffiċjali li:

- (a) il-post ta' produzzjoni magħruf li huwa hieles mill-organizmi ta' ħsara *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann and Kotthoff) Davis *et al.* u *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival.  
u  
(b) il-pjanti joriginaw minn għalqa magħrufa li hija hieles mill-organizmi ta' ħsara *Globodera pallida* (Stone) Behrens u *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens.”

— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 36.1, tiżdied l-intestatura (d) li ġejja wara l-intestatura (c):

“jew

- (d) joriginaw minn materjal tal-pjanti (trasferiment) hieles mill-organizmu ta' ħsara *Thrips palmi* Karny; jitkabbru *in vitro* f'ambjent sterili taħt kundizzjonijiet sterili li ma jippermettux il-possibbiltà ta' infestazzjoni bl-organizmu ta' ħsara *Thrips palmi* Karny; u jiġu ttrasportati f'reċipjenti trasparenti taħt kundizzjonijiet sterili.”

— Il-punt 36.3 li ġej jiddaħħal wara l-punt 36.2:

“36.3 Frott ta' *Capsicum* L. li jorigina mill-Belize, il-Kosta Rika, ir-Repubblika Dominikana, El Salvador, il-Gwatemala, il-Honduras, il-Gamajka, il-Messiku, in-Nikaragwa, il-Panama, Puerto Riko, l-Istati Uniti u l-Polinezja Franciża, fejn huwa magħruf li jeżisti l-organizmu ta' ħsara *Anthonomus eugenii* Cano

Stqarrija uffiċjali li l-frott:

- (a) jorigina minn zona ħielsa mill-organizmu ta' ħsara *Anthonomus eugenii* Cano, stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti, skont l-Istandards Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji rilevanti, u kif jissemma fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1. (ii) ta' din id-Direttiva taħt ir-rubrika 'Stqarrija addizzjonali'.  
jew  
(b) jorigina minn post ta' produzzjoni hieles mill-organizmu ta' ħsara *Anthonomus eugenii* Cano, kif stabbilit fil-pajjiż ta' esportazzjoni mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti tal-istess pajjiż, b'konformità mal-Istandards Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji rilevanti, u li jissemma fuq iċ-ċertifikati msemmija fl-Artikolu 13.1(ii) ta' din id-Direttiva taħt ir-rubrika 'Stqarrija addizzjonali', u ddikjarat hieles mill-organizmu ta' ħsara *Anthonomus eugenii* Cano waqt spezzjonijiet uffiċjali mwettqa tal-anqas kull xahar tul ix-xahrejn ta' qabel l-esportazzjoni, fil-post ta' produzzjoni u l-viċinanza immedjata tiegħu.”

— Il-punt 38.1 jithassar.

— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 45.1, tiżdied l-intestatura (d) li ġejja wara l-intestatura (c):

“jew

- (d) joriginaw minn materjal tal-pjanti (trasferiment) hieles mill-organizmu ta' ħsara *Bemisia tabaci* Genn. (popolazzjonijiet mhux Ewropej); jitkabbru *in vitro* f'ambjent sterili taħt kundizzjonijiet sterili li ma jippermettux il-possibbiltà ta' infestazzjoni bl-organizmu ta' ħsara *Bemisia tabaci* Genn. (popolazzjonijiet mhux Ewropej); u jiġu ttrasportati f'reċipjenti trasparenti taħt kundizzjonijiet sterili.”

— Fil-kolonna tax-xellug tal-punt 45.3, il-kliem “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”



— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 46, tiżdied l-intestatura (d) li ġejja wara l-intestatura (c):

“jew

(d) il-pjanti joriġinaw minn materjal tal-pjanti (trasferiment) hieles mill-organizmu ta' ħsara *Bemisia tabaci* Genn. (popolazzjonijiet mhux Ewropej) u li ma wrew l-ebda sintomu tal-organizmi ta' ħsara rilevanti; jitkabbru *in vitro* f'ambjent sterili taht kundizzjonijiet sterili li ma jippermettux il-possibbiltà ta' infestazzjoni bl-organizmu ta' ħsara *Bemisia tabaci* Genn. (popolazzjonijiet mhux Ewropej); u jiġu ttrasportati f'reċipjenti trasparenti taht kundizzjonijiet sterili.”

— Fil-kolonna tax-xellug tal-punt 48, il-kliem “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”

— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 49.1, tiżdied l-intestatura (c) li ġejja wara l-intestatura (b):

“jew

(c) iż-żerriegħa għaddiet minn trattament fiżiku xieraq kontra l-organizmu ta' ħsara *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev, u nstab li hija hielsa minn dan l-organizmu ta' ħsara wara testijiet tal-laboratorju fuq kampjun rappreżentattiv.”

(ii) Is-Sezzjoni II hija emendata kif ġej:

— Il-punt 10 jinbidel b'li ġej:

“10. Pjanti ta' *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., u l-ibridi tagħhom, minbarra l-frott u iż-żerriegħa

Stqarrija uffiċjali li:

(a) il-pjanti joriġinaw minn żoni magħrufin li huma hielsa mill-organizmi ta' ħsara *Spiroplasma citri* Saglio *et al.*, *Phoma tracheiphila* (Petri), Kanchaveli u Gikashvili u *Citrus tristeza* virus (razez Ewropej),  
jew

(b) il-pjanti jtnisslu minn skema ta' ċertifikazzjoni li tirrikjedi li jtnisslu direttament minn materjal li jkun inżamm taht kundizzjonijiet xierqa, u li jkun ġie soġġett għal ittestjar individwali uffiċjali, tal-anqas għall-organizmu ta' ħsara *Citrus tristeza* virus (European strains), bl-użu ta' testijiet jew metodi xierqa bi qbil ma' standards internazzjonali, u ilhom jikbru b'mod permanenti f'serra mharsa mill-instetti jew f'gaġġa iżolata, bl-ebda sintomu osservat tal-organizmi ta' ħsara *Spiroplasma citri* Saglio *et al.*, *Phoma tracheiphila* (Pandri) Kanchaveli u Gikashvili u *Citrus tristeza* virus (European strains),  
jew

(c) il-pjanti:

— tnisslu minn skema ta' ċertifikazzjoni li tirrikjedi li jtnisslu direttament minn materjal li jkun inżamm taht kundizzjonijiet xierqa, u li jkun ġie soġġett għal ittestjar individwali uffiċjali, tal-anqas għall-organizmu ta' ħsara *Citrus tristeza* virus (European strains), bl-użu ta' testijiet jew metodi xierqa bi qbil ma' standards internazzjonali, u li fl-istess testijiet instab li huwa hieles minn *Citrus tristeza* virus (European strains), u ċertifikat bhala hieles tal-anqas minn *Citrus tristeza* virus (European strains) f'testijiet individwali uffiċjali mwettqa skont il-metodi msemmija f'dan is-subparagrafu,  
u

— ikunu ġew spezzjonati, bl-ebda sintomu osservat tal-organizmi ta' ħsara *Spiroplasma citri* Saglio *et al.*, *Phoma tracheiphila* (Pandri) Kanchaveli et Gikashvili, u *Citrus tristeza* virus (European strains) mill-bidu tal-aħħar ciklu shih ta' veġetazzjoni.”

— Il-punt 10.1 li ġej jiddaħhal wara l-punt 10:

<p>“10.1. Il-pjanti ta' <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., u l-ibridi tagħhom, kif ukoll <i>Casimiroa</i> La Llave, <i>Clausena</i> Burm f., <i>Vepri</i> Comm., <i>Zanthoxylum</i> L., minbarra l-frott u ż-żerriegħa.</p>	<p>Stqarrija uffiċjali li l-pjanti joriġinaw minn zona hielsa mill-organizmu ta' hsara <i>Trioza erythrae</i> Del Guercio, stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali ta' protezzjoni tal-pjanti, b'konformità mal-Istandards Interazzjonali għal Miżuri Fitosanitarji rilevanti.”</p>
---	--

— Il-punt 18.1 jinbidel b'li ġej:

<p>“18.1. Tuberi ta' <i>Solanum tuberosum</i> L., maħsubin għat-thawwil</p>	<p>Stqarrija uffiċjali li:</p> <p>(a) ikunu ġew issodisfati d-dispożizzjonijiet Komunitarji għall-ġlieda kontra l-organizmu ta' hsara <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival;</p> <p>u</p> <p>(b) jew it-tuberi joriġinaw minn zona magħrufa li hija hielsa mill-organizmu ta' hsara <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann and Kott-hoff) Davis <i>et al.</i>, jew ikunu ġew issodisfati d-dispożizzjonijiet Komunitarji għall-ġlieda kontra l-organizmu ta' hsara <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann and Kott-hoff) Davis <i>et al.</i></p> <p>u</p> <p>(d) (aa) jew it-tuberi joriġinaw minn żoni li fihom hu magħruf li ma jeżistix l-organizmu ta' hsara <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i>; jew inkella</p> <p>(bb) f'żoni fejn huwa magħruf li jeżisti l-organizmu ta' hsara <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i>, it-tuberi joriġinaw minn post ta' produzzjoni li nstab li huwa hieles minn <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i>, jew jitqies li huwa hieles minnu, b'konsewgenza tal-implimentazzjoni ta' proċedura xierqa li timmira li teqred l-organizmu ta' hsara <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i>;</p> <p>u</p> <p>(e) jew it-tuberi joriġinaw minn żoni fejn huwa magħruf li ma jeżistux l-organizmi ta' hsara <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (il-popolazzjonijiet kollha) u <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen, jew minn żoni fejn huwa magħruf li jeżistu l-organizmi ta' hsara <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (il-popolazzjonijiet kollha) u <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen:</p> <p>— jew it-tuberi joriġinaw minn post ta' produzzjoni li jkun instab hieles mill-organizmi ta' hsara <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (il-popolazzjonijiet kollha) u <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen, abbażi ta' stħarriġ annwali tal-għelejjel ospitanti bi spezzjoni viziva tal-pjanti ospitanti f'ħinijiet xierqa u bi spezzjoni viziva kemm esternament u kemm bil-qtuġħ tat-tuberi wara l-hsad minn għelejjel tal-patata fil-post ta' produzzjoni, jew inkella</p> <p>— wara l-hsad, it-tuberi jkunu ġew ikkampjunati b'mod aleatorju, u jew ikunu ġew ivverifikati għall-preżenza ta' sintomi wara metodu xieraq biex jitqabbd u s-sintomi jew ikunu ġew ittestjati fl-laboratorju, u fl-istess ħin ikunu ġew spezzjonijiet b'mod viziv kemm esternament u kemm bil-qtuġħ tat-tuberi, f'ħinijiet xieraq u dejjem fil-mument tal-għeluq tal-ippakkjar jew reċipjenti qabel it-tqegħid fis-suq tagħhom, skont id-dispożizzjonijiet dwar l-għeluq fid-Direttiva tal-Kunsill 66/403/KEE, u ma jkun instab l-ebda sintomu tal-organizmi ta' hsara <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (il-popolazzjonijiet kollha) u <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen.”</p>
---	---

— Il-punt 18.1.1. li ġej jiddaħhal wara l-punt 18.1.:

<p>“18.1.1 It-tuberi ta' <i>Solanum tuberosum</i> L., maħsubin għat-thawwil, għajr dawk li jkunu se jithawwu skont l-Artikolu 4.4(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2007/33/KE</p>	<p>Mingħajr hsara għar-reqwiżiti applikabbli għat-tuberi ta' <i>Solanum tuberosum</i> L., maħsubin għat-thawwil fl-Anness IV, il-Parti A, is-Sezzjoni II (18.1), stqarrija uffiċjali li ġew issodisfati d-dispożizzjonijiet tal-Unjoni għall-ġlieda kontra l-organizmi ta' hsara <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens u <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens.”</p>
---	--

— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 18.3, il-kliem “*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith” jinbidel bil-kliem “*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*”

— Il-punt 18.5 jinbidel b'li ġej:

“18.5 It-tuberi ta' *Solanum tuberosum* L., għajr dawk imsemmija fl-Anness IV(A)(II)(18.1), (18.1.1), (18.2), (18.3) jew (18.4)

Għandu jkun hemm evidenza, permezz ta' numru ta' reġistrazzjoni stampat fuq l-ippakkjar, jew fil-każ ta' patata ttrasportata b'mod sfoż u bl-ingrossa, fuq il-vettura li għorr il-patata, li l-patata tkun tkabbret minn produttur irreġistrat uffiċjalment, jew toriġina minn hżin kollettiv irreġistrat uffiċjalment jew minn ċentri ta' tqassim li jinsabu fiż-żona ta' produzzjoni, bl-indikazzjoni li t-tuberi huma hielsa mill-organizmu ta' hsara *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*, u li

- (a) id-dispożizzjoniet tal-Unjoni għall-ġlieda kontra l-organizmu ta' hsara *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival, u
- (b) fejn xieraq, id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni għall-ġlieda kontra l-organizmu ta' hsara *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann and Kotthoff), u
- (c) id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni għall-ġlieda kontra l-organizmi ta' hsara *Globodera pallida* (Stone) Behrens u *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens huma ssodisfati.”

— Il-punt 18.6.1. li ġej jiddaħhal wara l-punt 18.6.:

“18.6.1 Pjanti mingħajr gheruq, maħsubin għat-thawwil, ta' *Capsicum* spp., *Solanum lycopersicum* L., u ta' *Solanum melongena* L. maħsub għat-thawwil, minbarra dawk li jkunu se jithawlu skont l-Artikolu 4.4(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 2007/33/KE

Mingħajr hsara għar-rekwiziti applikabbli għall-pjanti fl-Anness IV, il-Parti A, is-Sezzjoni II (18.6), stqarrija uffiċjali li ġew issodisfati d-dispożizzjonijiet tal-Unjoni għall-ġlieda kontra l-organizmi ta' hsara *Globodera pallida* (Stone) Behrens u *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens.”

— Il-punt 18.7 jinbidel b'li ġej:

“18.7 Pjanti ta' *Capsicum annum* L., *Solanum lycopersicum* L., *Musa* L., *Nicotiana* L., u *Solanum melongena* L., maħsubin għat-thawwil, minbarra ż-żerriegħa

Mingħajr hsara għar-rekwiziti applikabbli għall-pjanti elenkati fl-Anness IV(A) II(18.6), fejn xieraq, stqarrija uffiċjali li:

- (a) il-pjanti joriġinaw minn żoni li nstab li huma hielsa mill-organizmu ta' hsara *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*, jew
- (b) ma ġie osservat l-ebda sintomu tal-organizmu ta' hsara *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* fil-pjanti fuq il-post ta' produzzjoni mill-bidu tal-aħħar ċiklu shiħ ta' veġetazzjoni.”

— Il-punt 20 jinbidel b'li ġej:

“20. Pjanti ta' *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. u *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait., maħsubin għat-thawwil, minbarra ż-żerriegħa

Stqarrija uffiċjali li:

- (aa) il-pjanti joriġinaw minn zona hielsa mill-organizmi ta' hsara *Helicoverpa armigera* (Hübner) u *Spodoptera littoralis* (Boisd.), stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti b'konformità mal-Istandards Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji rilevanti, jew
- (a) ma ġie osservat l-ebda sintomu tal-organizmi ta' hsara *Helicoverpa armigera* (Hübner) jew *Spodoptera littoralis* (Boisd.) fuq il-post ta' produzzjoni mill-bidu tal-aħħar ċiklu shiħ ta' veġetazzjoni; jew
- (b) il-pjanti għaddew minn trattament xieraq biex jitharsu minn dawk l-organizmi ta' hsara.”

— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 23, tiżdied l-intestatura (d) li ġejja wara l-intestatura (c):

“jew

(d) joriġinaw minn materjal tal-pjanti (trasferiment) hieles mill-organizmi ta' hsara *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) u *Liriomyza trifolii* (Burgess); jitkabbru *in vitro* f'ambjent sterili taht kundizzjonijiet sterili li ma jippermettux il-possibbiltà ta' infestazzjoni bl-organizmi ta' hsara *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) u *Liriomyza trifolii* (Burgess); u jiġu ttrasportati f'reċipjenti trasparenti taht kundizzjonijiet sterili.”

— Il-punt 24 jinbidel b'li ġej:

<p>“24. Għal pjanti bl-għeruq, imhawla jew maħsubin għat-thawwil, imkabbra fl-apert</p>	<p>Għandu jkun hemm evidenza li l-post ta' produzzjoni hu magħruf li huwa hieles mill-organizmi ta' hsara <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann and Kotthoff) Davis <i>et al.</i> u <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival.”</p>
---	---

— Il-punt 24.1 li ġej jiddaħhal wara l-punt 24:

<p>“24.1 Pjanti bl-għeruq, maħsubin għat-thawwil, imkabbra fl-apert, ta' <i>Allium porrum</i> L., <i>Asparagus officinalis</i> L., <i>Beta vulgaris</i> L., <i>Brassica</i> spp. u <i>Fragaria</i> L. u basal, tuberi u riżomi, imkabbar fl-apert, ta' <i>Allium ascalonicum</i> L., <i>Allium cepa</i> L., <i>Dahlia</i> spp., <i>Gladiolus</i> Tourn. Ex L., <i>Hyacinthus</i> spp., <i>Iris</i> spp., <i>Lilium</i> spp., <i>Narcissus</i> L. u <i>Tulipa</i> L., għajr dawk il-pjanti, basal, tuberi u riżomi li jkunu se jithawlu skont l-Artikolu 4.4(a) jew (c) tad-Direttiva tal-Kunsill 2007/33/KE</p>	<p>Mingħajr hsara għar-rekwiziti applikabbli għall-pjanti fl-Anness IV, il-Parti A, is-Sezzjoni II (24), għandu jkun hemm evidenza li ġew issodisfati d-dispożizzjonijiet tal-Unjoni għall-ġlieda kontra l-organizmi ta' hsara <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens u <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens.”</p>
---	--

— Fil-kolonna tax-xellug tal-punt 26.1, il-kliem “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”

— Fil-kolonna tax-xellug tal-punt 27, il-kliem “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” jinbidel bil-kliem “*Solanum lycopersicum* L.”

— Fil-kolonna tal-lemin tal-punt 28.1, tiżdied l-intestatura (c) li ġejja wara l-intestatura (b):

“jew

(c) iż-żerriegħa għaddiet minn trattament fiżiku xieraq kontra l-organizmu ta' hsara *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev, u nstab li hija hielsa minn dan l-organizmu ta' hsara wara testijiet tal-laboratorju fuq kampjun rappreżentattiv.”

(b) Il-Parti B hija emendata kif ġej:

— Fil-punti 4, 10 u 14.2, it-test fit-tielet kolonna, zona/i protetta/i, jinbidel b'li ġej:

“EL, IRL, UK”

— Fil-punti 6.3 u 14.9, it-test fit-tielet kolonna, zona/i protetta/i, jinbidel b'li ġej:

“CZ, IRL, S, UK”

— Il-punt 19.1 li ġej jiddaħhal wara l-punt 19:

<p>“19.1. Pjanti ta' <i>Castanea</i> Mill, maħsubin għat-thawwil</p>	<p>Mingħajr hsara għad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-pjanti mniżżla fl-Annessi III(A)(2) u IV(A)(I)(11.1) u (11.2), stqarrija uffiċjali li:</p> <p>(a) il-pjanti tkabbru tul hajjithom kollha f'postijiet ta' produzzjoni f'pajjiżi fejn huwa magħruf li ma jeżistix l-organizmu ta' hsara <i>Cryphonectria parasitica</i>;</p> <p>jew</p>	<p>CZ, IRL, S, UK”</p>
--	--	------------------------

- |   |  |
|---|--|
| <p>(b) il-pjanti tkabbru tul hajjithom kollha f'żona hielsa mill-organizmu ta' hsara <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr, stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali ta' protezzjoni tal-pjanti, b'konformità mal-Istandards Internazzjonali għal Miżuri Fitosanitarji;<br/>jew</p> <p>(c) il-pjanti tkabbru tul hajjithom kollha fiż-żoni protetti elenkati fil-kolonna tal-lemin</p> |  |
|---|--|

— Il-punt 20.3 jinbidel b'li ġej:

<p>“20.3. Pjanti bl-għeruq, imhawla jew maħ-subin għat-thawwil, inkabbra fl-apert</p>	<p>Għandu jkun hemm evidenza li l-pjanti joriġinaw minn għalqa magħrufa li hija hielsa mill-organizmu ta' hsara <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens.</p>	<p>FI, LV, SI, SK”</p>
---	---	------------------------

— Fil-punt 21, it-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, jinbidel b'li ġej:

“E (għajr il-komunitajiet awtonomi ta' Kastilja-La Mancha, Kastilja u León, Extremadura, Murcia, Navarra u La Rioja, u d-distrett tal-komunità ta' Calatayud (Aragona) u l-provincja ta' Guipúzcoa (il-Pajjiż Bask)), EE, F (Korsika), IRL, I (l-Abruzzo, il-Pulja, il-Bazilikata, il-Kalabrija, il-Kampanja, l-Emilja-Romanja (il-provincji ta' Parma u Piacenza), il-Lazjo, il-Liguria, il-Lombardija (għajr il-provincji ta' Mantua u Sondrio), il-Marche, il-Moliże, il-Pjemonte, Sardanja, Sqallija, it-Toskana, l-Umbrija, il-Valle d'Aosta, il-Veneto (għajr il-provincji ta' Rovigo u Venezja, il-muniċipalitajiet ta' Castelbaldo, Barbona, Boara Pisani, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano, Vescovana fil-provincja ta' Padova, u ż-żona li tinsab fin-nofsinhar tal-awtostrada A4 fil-provincja ta' Verona)), LV, LT, P, SI (għajr ir-reġjuni Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska), SK (għajr il-muniċipalitajiet ta' Blahová, Horné Mýto, Ohrady, Okoč, Topoľníky u Trhová Hradská (il-Kontea ta' Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kľačany (il-Kontea ta' Levice), Dvory nad Žitavou (il-Kontea ta' Nové Zámky), Málínec (il-Kontea ta' Poltár), Hrhov (il-Kontea ta' Rožňava), Veľké Ripňany (il-Kontea ta' Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuše u Zátín (il-Kontea ta' Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta' Fuq, il-Gżira ta' Man u ċ-Channel Islands).”

— Fil-punt 21.3, it-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, jinbidel b'li ġej:

“E (għajr il-komunitajiet awtonomi ta' Kastilja-La Mancha, Kastilja u León, Extremadura, Murcia, Navarra u La Rioja, u d-distrett tal-komunità ta' Calatayud (Aragona) u l-provincja ta' Guipúzcoa (il-Pajjiż Bask)), EE, F (Korsika), IRL, I (l-Abruzzo, il-Pulja, il-Bazilikata, il-Kalabrija, il-Kampanja, l-Emilja-Romanja (il-provincji ta' Parma u Piacenza), il-Lazjo, il-Liguria, il-Lombardija (għajr il-provincji ta' Mantua u Sondrio), il-Marche, il-Moliże, il-Pjemonte, Sardanja, Sqallija, it-Toskana, l-Umbrija, il-Valle d'Aosta, il-Veneto (għajr il-provincji ta' Rovigo u Venezja, il-muniċipalitajiet ta' Castelbaldo, Barbona, Boara Pisani, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano, Vescovana fil-provincja ta' Padova, u ż-żona li tinsab fin-nofsinhar tal-awtostrada A4 fil-provincja ta' Verona)), LV, LT, P, SI (għajr ir-reġjuni Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska), SK (għajr il-muniċipalitajiet ta' Blahová, Horné Mýto, Ohrady, Okoč, Topoľníky u Trhová Hradská (il-Kontea ta' Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kľačany (il-Kontea ta' Levice), Dvory nad Žitavou (il-Kontea ta' Nové Zámky), Málínec (il-Kontea ta' Poltár), Hrhov (il-Kontea ta' Rožňava), Veľké Ripňany (il-Kontea ta' Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuše u Zátín (il-Kontea ta' Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta' Fuq, il-Gżira ta' Man u ċ-Channel Islands).”

— Il-punt 31 jinbidel b'li ġej:

<p>“31. Frott ta' <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., u l-ibridi tagħhom li joriġinaw mill-pajjiżi BG, HR, SI, EL (Unitajiet Reġjonali ta' Argolida u Chania), P (Algarve u Madejra), E, F, CY u I</p>	<p>Mingħajr hsara għar-rekwiżit tal-Anness IV, il-Parti A, is-Sezzjoni II, il-punt 30.1 li l-ippakkjar irid ikollu fuqu marka dwar l-orijini:</p> <p>(a) il-frott għandu jkun hieles minn weraq u pedunkuli; jew inkella</p> <p>(b) fil-każ ta' frott bil-weraq jew pedunkuli, stqarrija uffiċjali li l-frott huwa ppakkjat f'reċipjenti magħluqin li ġew issigillati uffiċjalment u ser jibqgħu issigillati waqt it-trasport tagħhom f'żona protetta, rikonoxxuti għal dan il-frott, u għandhom juru marka li tiddistingwihom fuq il-passaport.</p>	<p>EL (għajr l-unitajiet reġjonali ta' Argolida u Chania), M, P (għajr Algarve u Madejra)”</p>
---	--	--

— Il-punt 32 jinbidel b'li ġej:

<p>“32. Pjanti ta' <i>Vitis L.</i>, għajr il-frott u ż-żerriegħa</p>	<p>Mingħajr hsara għar-reqwiżiti applikabbli għall-pjanti elenkati fl-Annessi III(A)(15), IV(A)(II)17, u IV(B)(21.1), stqarrija uffiċjali li:</p> <p>(a) il-pjanti joriginaw u tkabbru f'post ta' produzzjoni f'pajjiż fejn huwa magħruf li ma jeżistix l-organizmu ta' hsara Grapevine flavescence dorée MLO; jew</p> <p>(b) il-pjanti joriginaw u tkabbru f'post ta' produzzjoni f'żona hielsa mill-organizmu ta' hsara Grapevine flavescence dorée MLO, stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali ta' protezzjoni tal-pjanti b'konformità mal-istandards internazzjonali rilevanti; jew</p> <p>(c) il-pjanti joriginaw u tkabbru f'wiehed mill-postijiet li ġejjin: ir-Repubblika Ċeka, Franza (Alsace, Champagne-Ardenne, Picardie (id-département ta' l'Aisne), Île-de-France (il-muniċipalitajiet ta' Citry, Nanteuil-sur-Marne u Saâcy-sur-Marne) u Lorraine), jew l-Italja (il-Pulja, il-Basilikata u Sardenja); jew</p> <p>(cc) il-pjanti joriginaw u tkabbru fl-Iżvizzera (għajr f'Canton Ticino u l-Wied ta' Misox) jew</p> <p>(d) il-pjanti joriginaw u tkabbru f'post ta' produzzjoni fejn:</p> <p>(aa) ma jkun ġie osservat l-ebda sintomu tal-organizmu ta' hsara Grapevine flavescence dorée MLO fuq il-pjanti omm mill-bidu tal-aħħar żewġ ċikli shah ta' veġetazzjoni; u</p> <p>(bb) jew</p> <p>(i) ma jkun instab l-ebda sintomu tal-organizmu ta' hsara Grapevine flavescence dorée MLO fuq il-pjanti fil-post ta' produzzjoni; jew,</p> <p>(ii) il-pjanti jkunu għaddew minn trattament bil-miżur b'temperatura ta' mill-inqas 50°C għal 45 minuta, sabiex tinqered il-preżenza tal-organizmu ta' hsara Grapevine flavescence dorée MLO.</p>	<p>CZ, FR (Alsace, Champagne-Ardenne, Picardie (id-département ta' l'Aisne), Île-de-France (il-muniċipalitajiet ta' Citry, Nanteuil-sur-Marne u Saâcy-sur-Marne) u Lorraine), l-Italja (il-Pulja, il-Basilikata u Sardenja)”</p>
--	--	--

— Il-punt 33 li ġej jiddaħhal wara l-punt 32:

<p>“33. Pjanti ta' <i>Castanea Mill.</i>, minbarra pjanti f'kultura tan-nisġa, frott u żerriegħa</p>	<p>Mingħajr hsara għad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-pjanti mnizzla fl-Annessi III(A)(2) u IV(A)(I)(11.1) u (11.2), stqarrija uffiċjali li:</p> <p>(a) il-pjanti tkabbru tul hajjithom kollha f'postijiet ta' produzzjoni f'pajjiżi fejn huwa magħruf li ma jeżistix l-organizmu ta' hsara <i>Dryocosmus kuriphilus</i> Yasumatsu; jew</p> <p>(b) il-pjanti tkabbru tul hajjithom kollha f'żona hielsa mill-organizmu ta' hsara <i>Dryocosmus kuriphilus</i> Yasumatsu, stabbilita mill-organizzazzjoni nazzjonali ta' protezzjoni tal-pjanti, b'konformità mal-istandards Internazzjonali għal Miżuri Fitosanitarji; jew</p> <p>(c) il-pjanti tkabbru tul hajjithom kollha fiż-żoni protetti elenkati fil-kolonna tal-lemin.</p>	<p>IRL, P, UK”</p>
--	---	--------------------

(5) L-Anness V huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Parti A hija emendata kif ġej:

(i) Is-Sezzjoni I hija emendata kif ġej:

— Il-punt 1.4 jinbidel b'li ġej:

“1.4. Pjanti ta' *Fortunella Swingle*, *Poncirus Raf.*, u l-ibridi tagħhom, *Casimiroa La Llave*, *Clausena Burm f.*, *Vepris Comm.*, *Zanthoxylum L.* u *Vitis L.*, ghajr frott u żerriegħa.”

— Il-punt 2.1 jinbidel b'li ġej:

“2.1. Pjanti mahsubin għat-thawwil, ghajr iż-żerriegħa, tal-ġeneri *Abies Mill.*, *Apium graveolens L.*, *Argyranthemum spp.*, *Asparagus officinalis L.*, *Aster spp.*, *Brassica spp.*, *Castanea Mill.*, *Cucumis spp.*, *Dendranthema (DC) Des Moul.*, *Dianthus L.* u l-ibridi *Exacum spp.*, *Fragaria L.*, *Gerbera Cass.*, *Gypsophila L.*, il-varjetajiet kollha tal-ibridi tal-Ginea l-Ġdida ta' *Impatiens L.*, *Lactuca spp.*, *Larix Mill.*, *Leucanthe-mum L.*, *Lupinus L.*, *Pelargonium l'Hérit. ex Ait.*, *Picea A. Dietr.*, *Pinus L.*, *Platanus L.*, *Populus L.*, *Prunus laurocerasus L.*, *Prunus lusitanica L.*, *Pseudotsuga Carr.*, *Quercus L.*, *Rubus L.*, *Spinacia L.*, *Tanacetum L.*, *Tsuga Carr.*, *Verbena L.* u pjanti oħra ta' speċijiet erbaċej, minbarra pjanti tal-familja Gramineae, mahsubin għat-thawwil, u minbarra basal, basal tuberuż, riżomi, żerriegħa u tuberji”

— Fit-tielet subparagrafu tal-punt 2.4, il-kliem “*Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.*” jinbidel bi “*Solanum lycopersicum L.*”

— Il-punt 3 jinbidel b'li ġej:

“3. Basal, basal tuberuż, tuberji u riżomi mahsubin għat-thawwil, prodotti minn produttori li l-produzzjoni u l-bejgħ tagħhom huma awtorizzati lil persuni involuti b'mod professjonali fil-produzzjoni tal-pjanti, ghajr dawk il-pjanti, prodotti tal-pjanti u oġġetti oħra li huma ppreparati u mhejjija għall-bejgħ lill-konsumatur finali, u li għalihom huwa żgurat mill-korpi uffiċjali responsabbli tal-Istati membri li l-produzzjoni tagħhom hija separata biċ-ċar minn dik ta' prodotti oħra ta' *Camassia Lindl.*, *Chionodoxa Boiss.*, *Crocus flavus Weston 'Golden Yellow'*, *Dahlia spp.*, *Galanthus L.*, *Galtonia candicans (Baker) Decne.*, kultivari żgħar u l-ibridi tagħhom tal-ġeneru *Gladiolus Tourn. ex L.*, such as *Gladiolus callianthus Marais*, *Gladiolus colvillei Sweet*, *Gladiolus nanus hort.*, *Gladiolus ramosus hort.* u *Gladiolus tubergenii hort.*, *Hyacinthus L.*, *Iris L.*, *Ismene Herbert*, *Lilium spp.*, *Muscari Miller*, *Narcissus L.*, *Ornithogalum L.*, *Puschkinia Adams*, *Scilla L.* *Tigridia Juss.* u *Tulipa L.*”

(ii) Is-Sezzjoni II hija emendata kif ġej:

— Il-punt 1.2 jinbidel b'li ġej:

“1.2. Pjanti mahsubin għat-thawwil, ghajr iż-żerriegħa, ta' *Populus L.*, *Beta vulgaris L.* u *Quercus spp.*, ghajr *Quercus suber*”

— Fil-punt 1.3, il-kliem “, *Castanea Mill.*” jiddahħal wara l-kliem “*Amelanchier Med.*”

— Fil-punt 1.8, il-kliem “, *Castanea Mill.*” jiddahħal wara l-kliem “*Beta vulgaris L.*”

(b) Il-Parti B hija emendata kif ġej:

(i) Is-Sezzjoni I hija emendata kif ġej:

— Il-punti 1 u 2 jinbidlu b'li ġej:

1. Pjanti, mahsubin għat-thawwil, ghajr żerriegħa iżda bl-inkluzjoni ta' żerriegħa ta' *Cruciferae*, *Gramineae*, *Trifolium spp.*, li jorjginaw mill-Argentina, l-Awstralja, il-Bolivja, iċ-Ċile, in-New Zealand u l-Urugwaj, genera *Triticum*, *Secale* u *X Triticosecale* mill-Afganistan, l-Indja, l-Iran, l-Iraq, il-Messiku, in-Nepal, il-Pakistan, l-Afrika t'Isfel u l-Istati Uniti, *Citrus L.*, *Fortunella Swingle* u *Poncirus Raf.*, u l-ibridi tagħhom, *Capsicum spp.*, *Helianthus annuus L.*, *Solanum lycopersicum L.*, *Medicago sativa L.*, *Prunus L.*, *Rubus L.*, *Oryza spp.*, *Zea mais L.*, *Allium ascalonicum L.*, *Allium cepa L.*, *Allium porrum L.*, *Allium schoenoprasum L.* u *Phaseolus L.*

2. Partijiet tal-pjanti, għajr il-frott u ż-żerriegħa ta':
- *Castanea* Mill., *Dendranthema* (DC) Des. Moul., *Dianthus* L., *Gypsophila* L., *Pelargonium* l'Herit. ex Ait, *Phoenix* spp., *Populus* L., *Quercus* L., *Solidago* L. u fjuri maqtugħa ta' Orchidaceae,
  - koniferi (Coniferales),
  - *Acer saccharum* Marsh., li joriġina mill-Istati Uniti u mill-Kanada,
  - *Prunus* L., li joriġinaw minn pajjiżi mhux Ewropej,
  - Fjuri maqtugħa ta' *Aster* spp., *Eryngium* L., *Hypericum* L., *Lisianthus* L., *Rosa* L. u *Trachelium* L., li joriġinaw minn pajjiżi mhux Ewropej,
  - Hxejjex imwerrqa ta' *Apium graveolens* L., *Ocimum* L., *Limnophila* L. u *Eryngium* L.,
  - Weraq ta' *Manihot esculenta* Crantz,
  - Friegħi maqtugħa ta' *Betula* L. bil-weraq jew mingħajru,
  - Friegħi maqtugħa ta' *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr, *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. u *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., bil-weraq jew mingħajru, li joriġinaw mill-Kanada, miċ-Ċina, mir-Repubblika Demokratika Popolari tal-Korea, mill-Ġappun, mill-Mongolja, mir-Repubblika tal-Korea, mir-Russja, mit-Tajwan u mill-Istati Uniti,
  - *Amiris* P. Browne, *Casimiroa* La Llave, *Citropsis* Swingle & Kellerman, *Eremocitrus* Swingle, *Esenbeckia* Kunth., *Glycosmis* Corrêa, *Merrillia* Swingle, *Naringi* Adans., *Tetradium* Lour., *Toddalia* Juss. u *Zanthoxylum* L.
- Il-punt 2.1 li ġej jiddaħħal wara l-punt 2:
- “2.1 Partijiet tal-pjanti, għajr frott iżda bl-inklużjoni taż-żerriegħa, ta' *Aegle* Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl, *Atalantia* Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Burkillanthus* Swingle, *Calodendrum* Thunb., *Choisya* Kunth, *Clausena* Burm. f., *Limonia* L., *Microcitrus* Swingle., *Murraya* J. Koenig ex L., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Triphasia* Lour u *Vepris* Comm.”;
- Fil-punt 3, jiżdied l-inciż li ġej:
- “— *Capsicum* L.”
- Il-punti 5 u 6 jinbidlu b'li ġej:
- “5. Il-qoxra iżolata ta':
- koniferi (Coniferales), li joriġinaw minn pajjiżi mhux Ewropej,
  - *Acer saccharum* Marsh, *Populus* L., u *Quercus* L. għajr *Quercus suber* L.,
  - *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr, *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. u *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., li joriġinaw mill-Kanada, miċ-Ċina, mir-Repubblika Demokratika Popolari tal-Korea, mill-Ġappun, mill-Mongolja, mir-Repubblika tal-Korea, mir-Russja, mit-Tajwan u mill-Istati Uniti,
  - *Betula* L., li joriġina mill-Kanada u mill-Istati Uniti.
6. Injam skont it-tifsira tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 2(2), fejn:
- (a) l-injam ikun inkiseb shih jew parzjalment minn wiehed fl-ordni, genera jew speċijiet kif deskritt hawn isfel, minbarra materjal għall-ippakkjar tal-injam kif definit f'Anness IV, il-Parti A, is-Sezzjoni I, il-punt 2:
- *Quercus* L., inkluż injam li ma żammx il-wiċċ naturali u tond tiegħu, li joriġina mill-Istati Uniti, minbarra njam li jaqa' taht id-deskrizzjoni msemmija fil-punt (b) tal-kodiċi NM 4416 00 00, u fejn hemm evidenza ddokumentata li l-injam kien ipproċessat jew manifatturat bl-użu ta' trattament ta' shana sabiex tinkiseb temperatura minima ta' 176 °C għal 20 minuta,



- *Platanus*, inkluż injam li ma żammx il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġina mill-Istati Uniti jew mill-Armenja,
- *Populus* L., inkluż injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġina minn pajjiżi fil-kontinent Amerikan,
- *Acer saccharum* Marsh, inkluż injam li ma żammx il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġina mill-Istati Uniti jew mill-Kanada,
- Koniferi (Coniferales), inkluż injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġina minn pajjiżi li mhumiex fl-Ewropa, il-Kazakistan, ir-Russja u t-Turkija,
- *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr, *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. u *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., inkluż injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġinaw mill-Kanada, miċ-Ċina, mir-Repubblika Demokratika Popolari tal-Korea, mill-Gappun, mill-Mongolja, mir-Repubblika tal-Korea, mir-Russja, mit-Tajwan jew mill-Istati Uniti,
- *Betula* L., inkluż injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, li joriġina mill-Kanada jew mill-Istati Uniti.; u

(b) jaqbel ma' wahda mid-deskrizzjonijiet li ġejjin stipulati fl-Anness I, it-tieni Parti tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
4401 10 00	Hatab, fforma ta' zkuk, zkuk ħoxnin, friegħi, qatet ta' għesieleg jew forom simili
4401 21 00	Injam koniferu fforma ta' laqx jew partikuli
4401 22 00	Injam mhux koniferu fforma ta' laqx jew partikuli
ex 4401 30 40	Serratura, mhux miġbura fi zkuk, trab tal-faħam, pritkuni jew forom simili
ex 4401 30 80	Fdal tal-injam iehor u skrapp, mhux mghaqqad fi zkuk, trab tal-faħam, pritkuni jew forom simili
4403 10 00	Injam mhux maħdum, trattat biż-żebgħa, b'likwidi għat-tlewwin tal-injam, bil-kreożot jew preservattivi oħra, bil-qoxra jew bil-parti ta' taħt il-qoxra mhux imneħħija, u mhux fforma bejn wiehed u iehor kwadra
4403 20	Injam koniferu mhux maħdum, barra dak trattat biż-żebgħa, b'likwidi għat-tlewwin tal-injam, bil-kreożot jew bi preservattivi oħra, bil-qoxra jew bil-parti ta' taħt il-qoxra mneħħija jew le, fforma bejn wiehed u iehor kwadra jew le
4403 91	Injam tal-ballut ( <i>Quercus</i> spp.) mhux maħdum, barra dak trattat biż-żebgħa, b'likwidi għat-tlewwin tal-injam, bil-kreożot jew bi preservattivi oħra, bil-qoxra jew bil-parti ta' taħt il-qoxra mneħħija jew le, fforma bejn wiehed u iehor kwadra jew le
ex 4403 99	Injam mhux koniferu (minbarra njam tropikali speċifikat fis-subtitolu nota 1 tal-Kapitolu 44 jew injam tropikali iehor, ballut ( <i>Quercus</i> spp.), fagu ( <i>Fagus</i> spp.) jew betula ( <i>Betula</i> L.)), mhux maħdum, bil-qoxra jew bil-parti ta' taħt il-qoxra mneħħija jew le, jew bejn wiehed u iehor kwadru, mhux ittrattat biż-żebgħa, tbajja', kreożot jew prezervattivi oħra
4403 99 51	Zkuk għall-qtuġ tal-betula ( <i>Betula</i> L.), mhux maħdum, bil-qoxra jew bil-parti ta' taħt il-qoxra mneħħija jew le, jew bejn wiehed u iehor kwadru
4403 99 59	Injam tal-betula ( <i>Betula</i> L.), mhux maħdum, bil-qoxra jew bil-parti ta' taħt il-qoxra mneħħija jew le, jew bejn wiehed u iehor kwadru, għajr iż-zkuk għall-qtuġ

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
ex 4404	Arbli maqsumin; puntali, pali u bsaten tal-injam, ippuntati iżda mhux isserrati għat-tul
4406	Travi tal-injam mimdudin (sleepers, cross-ties) għal-linji tal-ferrovija jew tat-tramm
4407 10	Injam koniferu, isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat jew le, xkatlat jew imwahhal mit-tarf, ta' hxuna li taqbeż is-6 mm
4407 91	Injam tal-ballut ( <i>Quercus</i> spp.), isserrat jew imlaqqax mit-tul, imqatta' jew imqaxxar, sew jekk inċanat, xkatlat jew gongut fit-truf u sew jekk le, ta' hxuna li taqbeż is-6 mm
ex 4407 93	Injam ta' <i>Acer saccharum</i> Marsh, isserrat jew imlaqqax mit-tul, imqatta' jew imqaxxar, sew jekk inċanat, xkatlat jew gongut fit-truf u sew jekk le, ta' hxuna li taqbeż is-6 mm
4407 95	Injam tal-fraxxnu ( <i>Fraxinus</i> spp.), isserrat jew imlaqqax mit-tul, imqatta' jew imqaxxar, sew jekk inċanat, xkatlat jew gongut fit-truf u sew jekk le, ta' hxuna li taqbeż is-6 mm
ex 4407 99	Injam mhux koniferu (minbarra njam tropikali speċifikat fin-nota tas-subintestatura 1 tal-Kapitolu 44 jew injam tropikali ieħor, ballut ( <i>Quercus</i> spp.), fagu ( <i>Fagus</i> spp.), aġġru ( <i>Acer</i> spp.), ċirasa ( <i>Prunus</i> spp.) jew fraxxnu ( <i>Fraxinus</i> spp.)), isserrat jew imlaqqax mit-tul, imqatta' jew imqaxxar, sew jekk inċanat, xkatlat jew gongut fit-truf u sew jekk le, ta' hxuna li taqbeż is-6 mm
4408 10	Folji għall-fuljetta (inklużi dawk magħmulin mit-tiflil ta' njam laminat), għat-triplaj jew għal injam simili laminat u injam ieħor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar, sew jekk inċanat, xkatlat, impalellat jew imminċottat fit-truf u sew jew le, mhux ehxen minn 6 mm
4416 00 00	Btieti, krietel, btieti kbar, banjiet tal-injam, u prodotti oħra magħmula mill-buttar u l-partijiet tagħhom, magħmulin mill-injam, inklużi bċejeċ ta' njam imqawwes
9406 00 20	Bini prefabbrikat tal-injam

(ii) Fil-punt 5 tas-Sezzjoni II, il-kliem "*Castanea* Mill.," jiddaħhal qabel il-kliem "*Dolichos* Jacq."